解放日報

今日出版一大張　第一二九五號　社址：延安

中華民國卅三年十二月七日　夏曆甲申年十月二十二日（今日大雪）

招生廣告

本校今年年底招收第二十期新生，其簡章如後：

（一）投考程度：初中畢業或具有同等學力者。

（二）年齡：十八歲以上，三十歲以下身體健康者，男女兼收。

（三）考試科目：數學、物理、化學、生物、政治。

（四）報名手續及日期：凡具有上述條件而有志學醫者，須持本機關（或學校）介紹信，前來本校教育處報名。日期自十二月十日起至二十日止。

（五）考試日期及地點：自十二月二十二日上午九時至二十三日下午五時止。在柳樹店本校舉行。

（前自求學校學員望來教育處登記，以便分別插班學習）

延安中國醫科大學啓

△尋馬啓事▽

本月二日晚，在南關失掉紅騍馬一匹，四蹄釘掌，後腿有火印（卐），騎鞍（上無布鞶，鞍頭破一塊）、鐙子俱全，若有拾得或知下落者，請告保安處收發室，當重謝。

保安處

邊區參議會第三日

李副主席發言指出

邊區文教工作方向

【本報訊】邊區參議會大會第三日，李副主席作關於邊區文教工作方向的發言。李副主席首先發問：「邊區文教工作過去是怎樣，現在又是怎樣啦？」顯然的，在他眼前湧現着一幅新的圖畫。對於邊區，他是太熟悉了，他知道舊社會留下給邊區人民的文化遺產，是多麼落後。他也曾在文教陣地上做過拓荒的工作，而今天他親眼見到民主政府和廣大人民用有力的步伐向愚昧、迷信、疾病死亡、和封建殘餘進軍。李副主席檢討了邊區文教工作曾經發生過的缺點，尤其是對有些有關部門對大批人畜死亡熟視無睹的現象，提起嚴重的注意。講到邊區文教運動新的高潮，他歸功於發展生產，改善了人民羣衆的物質生活，整風打通了幹部的思想，並盛讚毛主席提出的爲工農兵服務的新文藝方向。然後他敘述到文教工作開始和邊區實際與人民的需要結合後，羣衆在這方面所表現的積極性和創造性大大增加，各種新的模範人物不斷湧現出來，新的爲羣衆所歡迎的方法也開始推行。李副主席繼即喚起大家的注意，文教工作在迅速的開展中，已開始發生形式主義的傾向。李副主席又着重指出：由於文教工作的新的轉變，根據羣衆的自願和需要而組織起來的識字、讀報、秧歌等組織的發展，由於文教工作的總方針開始眞正實現，這個方針就是爲邊區、爲邊區人民；因而文教工作開始成爲羣衆性的運動了，這就是倚靠羣衆。羣衆像在政治上、經濟上一樣，在文化上也逐漸站穩了。他更帶着興奮的口氣，說到曾經拒絕於文教門外的人民，現在開始改造爲先進的人民，做到了「農民不出門，能知天下事。」而對於大衆黑板報的豐富與生動的內容，尤其是識字不多的人民所實際享受到的出版自由的權利，更加讚揚。接着李副主席指出今後的任務，是在不妨礙生產和服務於生產的條件下，開展衛生、教育、報紙、文藝的大規模羣衆運動，在五年至十年內，堅決消滅嚴重的人畜死亡現象，堅決消滅男子四十歲以下、婦女三十五歲以下的文盲，普及衛生習慣，普及新民主文化，把封建迷信在羣衆文化生活中的優勢加以消滅。最後他說到要實現這些任務的關鍵在於幹部，因此培養邊區知識份子與有文化的工農幹部，就成了頭等重要的任務。至此，李副主席號召黨政軍民學一齊動手，像建設民主政治與發展生產一樣，爲建設新民主主義文化而鬥爭。

西北財經辦事處陳副主任

關於財經問題發言

發展經濟、保障供給與改善民生，已獲巨大成效。

【本報訊】在邊區參議會第二屆第二次大會上，西北財經辦事處副主任陳雲同志就邊區財經問題作扼要的發言。（辦事處主任賀龍同志因病未能出席）陳主任首先說明：一九四一年以來，邊區即處於軍事封鎖和經濟封鎖的環境。爲了克服困難、堅持抗戰，第二屆第一次參議會通過了關於財政經濟的提案多項；其基本方針，就是『自力更生』四個大字。在這個方針下，我們已獲得顯著成效。

首先，我們實行了以生產解決財政的辦法。邊區的部隊、工作人員和學生大家動手生產，到十月份爲止，據接到報告，今年已完成了十萬石細糧，還可能超過。現在部隊、工作人員和學生，有些已做到部份自給，有些完全自給；某些部隊——如三五九旅，不但完全自給，還可向政府繳納公糧。這樣，大大減輕了人民的負擔，今年公糧就減輕了二萬石。證明這是一種好辦法，以後還要繼續下去。明年要抓緊練兵；但軍隊還要生產，至少要自給八個月的糧食。

至此，陳主任即將我們以生產解決財政困難的辦法，與國民黨當局以加重老百姓負擔來解決財政危機的辦法，作一明顯的對照。前者達到豐衣足食，後者弄得民窮財盡。陳主任說：這兩種辦法誰好誰壞，何去何從，中國人民自然看得清楚。

陳主任繼稱：我們努力發展國民經濟，爭取工業品自給，也得到了很大成績。由於農貸政策、獎勵移難民政策、變工政策等的施行結果，今年邊區農民增產細糧十幾萬石，連機關部隊和學校所生產的，計共二十餘萬石，約值一百萬萬元。由於獎勵植棉和提倡紡織，今年我們收棉花三百萬斤（原估計能收四百五十萬斤，因受凍減收），可織成一百五十萬疋三八布。又由於我們積極發展公營、私營和合營的工業，我們生產了許多日用品，如紙煙、毛巾、襪子、火柴、鐵、肥皂、紙張、瓷器、化學產品等；連棉花在內，我們今年共能減少入口貨物總值達三百萬萬元。這樣就使得我們邊區的經濟地位起了根本性質的改變，大大增加了抗戰的力量。而特別值得注意的是：這種改變是在抗戰期間與邊區被嚴密封鎖的情況下得到的。

歸到了這些成績之後，陳主任即指出：我們不應自滿；要繼續努力爭取棉花的完全自給（年產四百五十萬斤），及其他工業品的完全自給。陳主任又以具體的數字說明：如果沒有這樣的封鎖，邊區還可年增數百萬萬元的收入，可以用來增強抗戰力量。至此，陳主任激昂的提出：我們要求立即撤消對邊區的封鎖；執行誤國政策的政府和統帥部，必須立即改組！（全場大鼓掌）

關於貿易政策，陳主任說：我們實行管理進口，保護出口，發展內部貿易。這是爲了在嚴重的封鎖情況下，保證以輸出邊區的產品（主要是鹽），從友區換取抗戰和民生所必需的物資（如布疋），同時也是爲了扶植邊區的實業和繁榮邊區的市場。陳主任指出國民黨當局千方百計封鎖邊區食鹽出口的事實，今年六月二十六日，寧夏國民黨報紙民國日報竟無恥地誣衊邊區出口的鹽爲『奸黨私鹽』。陳主任憤慨地說：我們邊區人民辛苦生產的食鹽，經過脚戶們長途跋涉的運輸，運銷出去，每市斤只值十五元五角二分（今年一月一日至十二月五日的平均價），而國民黨當局坐收其成，每市斤竟要買路錢（鹽稅）十四元零三分，這還不够，還要肆意誣衊，眞是豈有此理！試問我們以食鹽供給大後方人民，換取必需品，支持抗戰，爲什麼國民黨當局硬要千方百計破壞呢？這難道叫做『國家至上』，『民族至上』嗎!?陳主任並詳細說明：邊區的內部貿易是完全自由的，對外貿易基本上也是自由的，（只有在封鎖環境下，爲了保證食鹽出口而實行統銷）。邊區政府領導下的貿易公司和鹽業公司，是爲了保護邊區人民（特別是鹽民和脚戶）的利益，平定物價、調劑市場，購進必需品，抵制奢侈品，發展邊區生產和貿易；這又和國民黨當局的各種統銷專賣機關、專爲少數人發財、囤積居奇、抬高物價，搾壓人民企業的作法完全相反。

陳主任繼論及合作社的重要作用，認爲邊區人民通過合作社的方式，組織起來，發展生產、運輸、開展內部貿易、舉辦許多社會福利事業。合作政策是正確的，必須堅持下去。但今天我們的合作社中間，還有攤派股金、業務不精、人選不當，領導不強等缺點，必須加以糾正。陳主任說：邊區政府對於一切有利於發展邊區經濟的事業，不論是公營、私營或合營，都予以幫助，而對合作社特別予以減稅的優待。他並希望各階層人民參加合作事業。

陳主任復暢談金融物價問題。由於『以生產解決財政』辦法的成效，由於工業品生產的增加和貿易金融管理的改善，近年來邊區的金融和物價，大體上是穩定的。如果生產有了更巨大的收穫時，穩定的程度還要增加。

最後，陳主任說：爲了節蓄力量，準備反攻，必須厲行節約，減少不必要的開支，變消費者爲生產者，並提倡愛護公物有如己物的美德。

陳主任號召參議員對財經工作儘量批評和建議。他的結語『我們要把邊區建設好，打倒日寇，把西北和中國建設好』！獲得了全場熱烈的鼓掌。

東江縱隊威震港、九

攻入新界、大埔圩

增城西北我襲僞聯防隊

【新華社延安五日電】我活躍於華南戰場的東江縱隊，在十月下半月，對敵僞作戰情形簡述如下：（一）我活動於東江以北之部隊，於十九日突襲增城均和圩、鎮和之僞聯防隊，將該僞擊潰。（二）同日僞劉發恩部八百餘人，企圖進擾東莞縣之水鄉低涌（水鄉位於珠江口，河網交錯，全係平原，號稱東莞谷倉），我軍爲保護羣衆秋收，發配合當地民兵，奮起作戰，將其擊退。隨後該僞復糾集殘部捲土重來，當遭我軍有力打擊，四散奔潰。（三）十七日僞四十五師第一百三十三團進佔寶安以北之沙井（位於珠江口，經濟上極爲重要），乃於二十五日夜向該僞襲擊，解決其一部，破壞其工事。（四）二十三日白天，我軍以巧妙的動作攻入廣九路上的常平車站，僞聯防隊第二中隊被我解決，我軍毫無損傷。（五）我活動於香港、九龍地區之部隊，二十六日攻入新界、大埔圩。並擊斃敵大埔憲兵隊通譯林士海。林逆係台灣人，一向對來往客商及民衆異常殘暴，任意敲詐勒索，濫施毆打等慘酷行爲，民衆均呼其爲『林老虎』、『殺人王』！我將其擊斃後，民衆均拍手稱快。咸稱：『殺死林老虎，好比殺死一百個敵人。』均紛紛擔食提漿慰勞我軍。總計在這兩星期中，共與敵僞作戰廿一次，斃傷敵僞一百零三人，生俘僞軍四十七名（僞軍反正未計算在內），繳步槍六十餘支，輕機槍二挺，其它軍用品頗多。我軍僅傷亡廿餘名，犧牲民兵一名。

【新華社延安五日電】十月二十日，僞廣州綏靖軍第三十師八團第三營第七連一個排（十六名），在張桂標排長率領下，攜步槍十四支，手榴彈十二個，在東莞石龍附近，向我東江縱隊某部投誠，該地我軍民當即熱烈歡迎慰問。他們受到我軍如此優待，一致表示，今後願在共產黨領導下努力殺敵。

【新華社延安五日電】十一月八日，僞廣東綏靖軍四十五師第一三三團四百餘人，從沙井（寶安北）向靖安、新橋一帶進犯，我寶安部隊當即給該僞以痛擊，直將其追至沙井，打死僞連長以下十八名，打傷廿八人，生俘廿四人，繳獲步槍廿餘支，我僅犧牲三名。

盟機屢襲武漢

炸死敵寇二千餘人

【新華社湖北五日電】一月來盟機迭次轟炸漢口，敵寇損失慘重。據悉盟機十一月廿五日轟炸武漢結果，敵方損失如下：（一）跑馬場敵軍營房被炸，死傷千餘人，江岸死傷五百餘人，紅樓旅社死傷五百餘人，大智路大東旅社兩處死傷共五十餘人。（二）江岸給養被炸沉七八十隻，五福里彈藥庫被炸燬。劉家廟附近敵防空洞內子彈倉完全被毀，大智門火車站被燬。（三）武昌方面，徐家棚毀汽油庫一座，余家場機場亦被炸，一時難以修復。由於盟機不斷轟炸，敵軍甚爲恐慌，多向武漢外圍疏散調防。平漢車白天已停駛，敵軍運輸全在夜間行駛，僞方人員更爲恐慌，多將家眷財產向鄉間市外轉運。一般市民則紛紛向鄉間小集鎮，向我根據地遷移，每天有上萬的黃包車向四郊疏散人口，車價亦比平常高漲十倍。

【新華社延安六日電】據中國戰區美軍司令部五日發表第四四〇號公報稱，華南飛機襲擊粵漢鐵路沿綫，二日至四日，天氣惡劣。第十四航空隊之戰鬥機轟炸機，襲擊華中區域長江湘江敵供應綫，及敵方密集部隊。我機亦襲擊怒江前綫敵軍。華中華南區域我戰鬥機，轟擊長江敵船舶，可能擊毀敵貨船一艘。並在九江漢口間之石灰窰，重創敵浮船塢一座，我機襲擊南京以南之蕪湖，敵船着火，巨型貨船一艘受創。我機掃射蕪湖飛機場，毀地面敵戰鬥機一架，我強大之B二四式機隊，轟炸南京西北某地。

【新華社延安七日電】據中國戰區美軍司令部發表第四四一號公報稱，十四航空隊之B二四式機，十二月四日在上海以東擊沉敵巨型貨船一艘。同日，P四〇式及B二五式機一批襲炸平漢鐵路之確山鐵橋，擊毀敵機車一輛，鐵路車五十五輛。華南方面，P五一式機擊損衡陽機場上之敵戰鬥機一架，掃射湘桂鐵路之車輛，使汽油庫一處起火。戰鬥機二批，冒嚴寒之天氣，襲擊粵桂鐵路之敵供應綫，擊毀貨車十七輛，擊損另四十五輛。B二四式機於十二月四日襲台灣南端以西一二〇英里處，擊沉日貨船一艘，擊傷另一艘。廈門港敵貨船二艘及廈門機場之敵戰鬥機三架被擊傷。十二月五日夜，B二四式機轟炸香港之九龍碼頭，雷州半島西營之設備，及海南島之三亞灣。

西北青救會和邊區青救會

籌備紀念「一二九」

【本報訊】本月九日，是北平一二九學生救亡運動的九週年紀念日，西北青救會和邊區青救會，將於是日上午十點鐘，假楊家嶺中央大禮堂，召開隆重的紀念大會，會中並請朱總司令、劉少奇、彭眞、楊秀峯、陳伯達等同志講話，延安各機關學校，均將推選代表出席（各機關學校出席人數另行通知）。按九年以前，北平的學生們首先在嚴重的民族危機前面團結起來，發出了『停止內戰，一致對外！』的吼聲，掀起了全國救亡運動的怒潮，這是中國青年運動和中國革命鬥爭史上永遠值得紀念的節日，尤其是在此正面戰場的形勢日益險惡，全國青年面臨着更艱巨複雜的保衛祖國的責任的時候，舉行一二九運動的紀念，將更有其重大意義。

滬日僑陸續被徵

送到前綫當炮灰

【新華社華中二日電】據蘇中地區經常往來上海商人談，上海日商陸續被徵調到前綫當兵，家屬則驅回本國。北四川路靶子場一個日本水菓商人，今年七月被抽當兵，其妻將三歲男孩殺死，自已用飯鑵套在頭上從三層樓上跳下自殺，但未死，當即被日憲兵拖回絕半。又十九日有四百九十個日本新兵乘船到江北，其中很多是鬍子的老人，一共只有十多支步槍，衣服也很破舊。

【新華社華中五日電】敵寇強佔之華中水電股份有限公司，於上月廿三日，通告全滬民營工廠用電，一律全部停止供給。按電流爲生產動力，敵寇叫囂『對華新政策』以來，即被視爲『新政策昇降的溫度計』，亦爲淪陷區某些資本家企圖發財的重要條件。現在敵寇爲了應付危局，乃將電力供用到軍需部門去。廿五日僞『新中國報』社評竟悲觀地說道：『工廠用電全部停止，各界大起恐慌，而物價問題亦將更感困難。電力與民生爲都市構成的基本特性所在，亦爲生命動脈之基礎。當局此舉，後果當不難想見也。』

菲島附近海面

盟機連日擊沉敵艦十艘

彼勒留島戰事結束日寇被殲一萬三千

【合衆社萊特島五日電】麥克阿瑟將軍總部宣佈：盟軍飛機於菲律賓西南太平洋海面上擊沉日艦六艘，另外三艘被炸傷，共擊落敵機十八架，其中八架是在奧馬克灣空戰時所擊落的。另一隊美轟炸機在內格羅、宿務、民答那峨等地飛機場上投下炸彈一六二噸。

【路透社萊特島盟軍總部六日電】日軍坦克部隊二日晚間於奧馬克河谷北部發動攻擊，已被擊退。英機本日擊沉日驅逐艦一艘。奧馬克以東敵軍突形陣地及其他日軍陣地，也被肅清。

【合衆社萊特島盟軍總部五日電】三日美B24式機炸沉呂宋西南附近的敵驅逐艦三艘，海軍轟炸機襲馬尼拉附近日機場。總部宣佈：奧馬克灣海戰以前，美驅逐艦曾砲擊奧馬克。

【合衆社珍珠港六日電】官方宣佈：彼勒留島地面戰爭業已結束，美軍全獲勝利。美日兩軍在該島共作戰七十三日，敵軍死一萬三千七百六十八人。戰事是十一月廿七日晨十時卅分結束，最後的日軍據點，也在那時經美軍攻克。又麥克阿瑟總部宣佈：盟軍續在西南太平洋各區掃蕩敵軍，計自十月七日至十二月一日，共在摩鹿加，新幾內亞，俾斯麥島及所羅門羣島一帶，擊斃敵軍一千八百餘人。

【合衆社珍珠港四日電】尼米茲總部公報：美機繼十一月中出襲廿次之後，續對日本南部入口處兩主要島嶼作三次更劇烈的襲擊，陸軍重轟炸機一日襲擊小笠原羣島父島及母島的機場，二日海軍飛機續出襲兩島上的軍事設備，同日陸軍解放式機轟炸父島的機場，日戰鬥機升起截擊，美機無損失。美機並曾轟炸琉球羣島的巴爾紹普島，加羅林羣島的雅浦島，及馬里亞納羣島之洛泰島、塔根島、及威克島。

希臘內戰擴大

解放軍英勇自衛

【新華社延安六日電】據路透社雅典六日電訊報導：英軍已直接參加了對希臘國內軍的屠殺罪行，以放射火箭的戰鬥機、坦克與裝甲車的機槍，猛襲國內軍陣地。希臘的內戰已發展爲巨大規模戰鬥，特別是雅典與比里猶斯城內的巷戰，更爲激烈。綜合各方報導經過如下：

本月三日雅典民衆示威羣衆橫被屠殺的慘劇發生以後，希臘民族解放陣綫即決定以武力自衛，並陸續調遣武裝部隊進入雅典與比里猶斯城內，支持市內民衆鬥爭。但當國內軍四日進入城區內時，其中一部即遭雅典英軍的殘暴干涉，是日共有八百餘人，被英軍強迫繳械。英駐希軍司令斯科比並公然命令解放軍離開雅典與比里猶斯說：『星期三午夜以後，在該地發現的任何人，將被認爲是「敵人」。』但民族解放陣綫隊員仍前仆後繼，先後開入雅典城內的已達一師之多，並向政府警察廳發動進攻，迄至五日止，雅典及比里猶斯的廿五個警察所中，已有廿處被國內軍佔領，並在各該城的若干地區，驅逐了他們的王黨敵人，與英軍首次發生直接武裝衝突。據路透社電訊報導：『在城市中心區，可以清晰聽到手榴彈與自動武器的經常響聲，徹夜不停』。而且『在雅典泰西姆區之戰鬥中，人民解放軍已佔上風。』同時，全國總罷工的結果，使國內糧食運輸狀況更加惡化，雅典城市電氣也已斷絕。

在這次鬥爭之初，依靠英軍支持，企圖維護其反動統治的斐邦德里歐反動政府，本月三日，斐邦德里歐演說，汚衊國內軍反抗解除武裝的鬥爭爲『破壞全國統一』，本月四日，又將不管部閣員二人，先後替代國內抵抗運動領袖辭去的部長職位，但至五日，由於國內軍的勝利抵抗以及全國混亂局勢，使不得不倉惶被迫倒台了。據合衆社四日電訊報導：『希臘總理斐邦德里歐及其他閣員多人，已出政府辦公處逃出，現避於某大旅社中。』

【新華社延安六日電】邱吉爾五日在英下院演說，公開支持希臘內政反動派，干涉希臘內政道：『武裝力量必須附屬於希臘政府』，『我們將毫不猶豫地使用留在希臘的大批英軍，以維持法律與秩序』。繼有工黨議員白蒂克·勞倫斯發言，質問邱吉爾說：『英國政府保證使希臘政府理解妥協政策的需要，不要以爲因爲他們得到英國軍隊的支持，他們便能夠採取他們所歡喜的任何行動。』

美國務院稱

丹捷奧三國首都明春可獲全部解放

【合衆社華盛頓六日電】國務院宣佈，預料將於二月一日解放但澤及哥本哈根，三月一日解放布拉格，四月一日解放維也納。國務院已開始計劃使國外顧問能隨盟軍到達這些城市，以便幫助人民自己的代表與政府之迅速返回。

膠東、魯中

籌備召開羣英會

【新華社山東二日電】膠東行政公署，魯中聯辦先後發出指示，將在今冬或明春舉行全區勞動英雄、勞動模範及模範工作者代表大會。魯中軍區並指示各兵團在連隊中選舉勞動模範，參加大會。魯中並將同時舉行工業展覽會。現各縣區村都在熱烈動員醞釀選舉。

【新華社華中五日電】鹽阜區地委，根據當地情況發出關於創造與培養各種英雄與模範的指示，指出目前的任務不是召開英雄或模範工作者大會，而是應當自上而下的號召與注意培養各種組織中、各種鬥爭中的英雄與模範工作者，並且自下而上地發動競賽，使其變爲羣衆運動。

敵犯獨山西北

【新華社延安七日電】日寇於侵犯獨山同時，分兵一股向八寨（該地在獨山北偏東五十八里）迂迴。八寨五日曾一度陷落，同時敵出八寨西之姚家河西犯，獨山西北現正發生戰鬥中。由獨山至貴陽之新公路爲由貴陽經平伐場（貴定南）至獨山的一條直通道路，此綫較之由都勻沿黔桂路綫至貴陽尚近數十公里。因此日寇竄擾獨山西北，正是有沿該新公路綫直犯貴陽之勢。

甘泉幹訓班學習中 各區幹部進行自我批評

【本報甘泉訊】甘泉縣幹訓班在縣委書記的領導下，已展開了批評與自我批評。在檢查四區工作的會上，四區書記宋炳祥同志，二鄉吳鄉長，四鄉胡鄉長，都嚴格的指出自已的缺點，其他同志以愛護的態度對四區的缺點提出廿個問題質問和批評，並虛心地指出四區工作中可學習的地方，宋炳祥在自我批評中指出：四區負責同志和幹部對創造甄士英模範鄉工作，沒認識其重要性。工作團在時，只是依靠工作團。區上負責同志沒有參加該鄉工作，只派劉助理員參加，但劉助理員因有病和不安心工作，也沒經常參加，只抱着『看一看』的態度；後來宋同志雖然參加了，也只是參加工作團的會議，並未同他們到下邊實際去作。所以工作團走後，區上對甄士英鄉的領導是放鬆了。缺點不能迅速糾正，工作日漸下降。如民辦社有專作買賣的偏向，婦紡因棉花不設法解決而停頓，識字組沒進行整頓而垮台，直到十月間才開始注意糾正，但還不澈底。其次，區上對區鄉幹部的教育不夠，對缺點和錯誤，糾正的不澈底、不迅速。如四區的負責同志中，因自已不識字便放鬆了領導。上邊來的指示、命令和通知，自已常常不管，推到助理員和秘書身上，光說自已能下鄉苦幹，却不耐心的幫助幹部研究指示命令，着重領導。下邊幹部如找他研究，却抱着漠不關心的態度，說：『這點小事找我研究幹啥？』因此弄得區上幹部，忙的忙不過來，閑的沒事幹。在鄉的幹部中還存在着如下的嚴重缺點：（一）攤派合作社股金的現象還有。如一、六鄉幹部給合作社攤派股金，一鄉還拿攤派的股金十八萬元給鄉政府買地方；（二）不學習、自高自大；自己過去當過區長或作過什麼大的工作，認爲當鄉長便埋沒了他的人材，不安心工作。（三）自由主義，隨便離開自已的工作崗位。有些鄉長不經組織上的允許隨便回家（如鄉長潘金榮和張志英就是如此）。（四）有些鄉長不耐心說服教育群衆，打罵群衆的現象還時有發生。如二鄉鄉長吳佔財同志就打過郭有生，用腳踢過岳樹生老婆（因此女人不安心過日子，和男人要離婚），並下命令細綁群衆。以上缺點和錯誤，雖經糾正，但都不澈底。聽了宋炳祥同志嚴正的自我批評，大家深爲感動。

因四區幹部作了自我批評的榜樣，三區王區長和二區劉璧光同志也跟着進行反省。王區長說：四區在領導上能適合鄉村幹部的要求，對不識字的少寫指示命令，多下去直接幫助，他們從一月至十月共下去十一次，有三分之一的時間在鄉下工作，並且他們能抓住工作中心；四區宋炳祥同志每次大的工作也都親自下去。另外，四區全區各村都辦了義倉，開了義田，共開義田八二一畝，辦義倉二六處（全區共廿四個行政村），打糧八八石，這偉大成績是不能抹煞的。他們辦義倉的方法，是先從甄家灣開始，再到全鄉全區，而其他區都沒有能這樣作。再者，今年四區的各鄉各行政村，都民主的組織了生產委員會，吸收了積極份子參加和領導建設工作，依靠他們領導，解決了群衆困難。生產委員會分工負責，定期開會，所以今年四區組織的變扎工隊不但普遍，且能堅持，開了一萬多畝荒地，四十八個二流子有四十四個轉變了，這都是工作作風好的一方面。

吳堡慕汝春老先生 熱心說報推動生產

一百餘農民團結在他的周圍

【本報吳堡訊】此間李家塌鄰家山一帶，常常有着六七老人慕汝春先生的足跡，散佈着他說報宣傳的深厚影響，他是前清時的武秀才，也是新社會中一個熱心的民間宣傳家。幾年來他養成了良好的讀報習慣，自一九四〇年以來他即是邊區群衆報，暨區抗戰報的長期訂閱者，每期報紙寄來，他總是從頭到尾的讀完，有時還須看兩三遍以上。他說：『做一個革命的人民，應當知道國內外的大事』，『報紙是教育咱們老百姓的。』因此他到處給群衆說報，也把報紙當作了教育子女的工具。去年以前他家裏的婦女都不參勞動，不會紡織，從去年春天起，他就經常把報上的婦紡消息，說給兒媳婦們聽，教育她們勞動，現在就都學會了。將近五旬的長媳從今年一月到六月已紡了六斤花，織了四丈布，解決了自已的穿衣。今年減徵公糧消息公佈後，他就到處宣傳，在劉家源、馬家渠，他利用了走親戚看朋友以及給孫子訂婚送聘禮等一些人多熱鬧的場合，熱情的爲群衆說報，解釋今年減徵公糧的原因，鼓勵大家生產。他的說報方式非常隨便。像拉閑話一樣，沒有固定的組織和日期，也不拘人數的多少，夏天農忙時他就利用歇晌的時候來說報，李家塌鄉政府西邊樹蔭下，就是他經常說報的好地方。冬天農閑了他又在向陽的地方吸引了大堆大堆的人。去年李家塌村邊設了一個哨站，行人多在此休息。慕老先生便又整天待在那裏，輪番不息的爲路人說報，因而極得群衆歡迎。人們說：『而今聽上癮了，人們一聽說他來了，就跑出來叫他說報。』今年夏天，由於他宣傳了變工收夏，結果李家塌的全村夏收比去年快了五天，宣傳了鋤五次草，結果郝家山全村秋田都鋤了四次。其他如講衛生，識字等的宣傳解釋，也都收到了同樣的效果。群衆有時事知識的需要，慕老先生就能滿足他們，告訴他們國民黨在三十七天內丟了三十八個縣城，同盟國的領袖是斯大林、羅斯福、邱吉爾。如今由於聽說報而團結在他周圍的農民，已突破了百名以上，範圍也擴大至全鄉，慕老先生早已無形中變成了鄉村農民的教師，綏區文教會上他會是被獎勵的一個。（昌之）

甘泉縣農場注意防凍 早種早收損失減少

【本報甘泉訊】本縣農場今年打糧一百一十六石，副產約值七十四萬餘元。經驗總結中除對生產人員的生活與學習的照顧，領導同志的模範作用等予以適當估計外，並按甘泉的氣候情況，得出種莊稼的規律。主要的有如下幾點：（一）要早種：甘泉縣年氣候不正，常是過早下霜，今年尤爲厲害，但農場早種的糜子穀子，到凍時已半數成熟，凍後還能收成一部份；而蕎麥全數凍壞，毫無收成。（二）要按山地情況，分別種適當的莊稼，才能免凍，如山地要多種糜子穀子，川台地要多種玉米高粱豆類。此外，經驗證明：糊地（荒了的）不長莊稼，生地不長蘿子；此點望各地注意。（賀敬）

【本報甘泉訊】日前檢查一區二鄉閻家溝模範村生產計劃的完成程度，發現該村僅農業一項已做到耕二餘一。全村原計劃開荒一百十七畝，實開荒地超過八十五畝。新開荒地的產量，足夠全村公糧。全村共產糧一百五十四石九斗，五十八口人吃用，還可餘糧五十四石多。各戶除二流子郭生才未完成計劃外，都已完成或超過。秋收後，已翻樓地七十九垧。副業方面，增加羊二十七隻，猪五隻，驢一頭，發展紡婦九人，紡紗十斤十二兩（三人因病未紡），已織布十六丈。（厚齋）

邊區簡訊

▲延市南郊鄉杜甫川口的群衆，自看了衛生展覽會後，即醞釀成立助產訓練班。現已開學，由李青子同志任教員，共有正式學生八名，連旁聽在內，每次聽課的，總在二十名以上。（老雷）

▲振華總廠選出宜廠長、楊雙慶、劉永奎三人爲出席邊區勞動英雄與模範工作者大會的代表。該廠選舉配合批評與自我批評進行，對推進工作頗著成效。（李篤齋）

華池元城區先辦識字組夜校 然後才轉成冬學

【本報華池訊】元城區在變工隊內，以及人口集中的村莊，有勞動英雄，積極份子和熱心教育人士的地方，都正在組織識字組和夜校。現在是分別先進行識字，到古曆十月底，糧食入倉，由識字組和夜校轉成冬學，這個辦法的好處：（一）冬學一開始就有學生，不至等教員去了再發動學生，就誤了學習時間。（二）已在識字組或夜校識了些字的人，等入冬學時，就可打破唸書沒信心，或成人不能唸書等錯誤觀點。（三）先成立識字組或夜校，可打破群衆對冬學的錯誤認識。根據這種辦法，城區已組織了卅二個識字組，有廿處一開始就能轉變爲冬學。夜校二處到時也能轉變。（羅文蔚）

晉察冀徐水辦合作社 貸糧救濟災荒

【新華社晉察冀五日電】徐水爲救濟災荒，實行貸糧，開辦了合作社，現已獲初步成績。全縣在九、十兩月中，由於貸糧已新建村社四十四個。如某村因今夏雨多，河水決口，所有莊稼除高粱外，悉被淹沒，秋收絕望。我政府除將該村今年的統累稅全部豁免外，並貸給四個村小麥一百二十石，成立了三個合作社，共集到私股八萬餘元，組織起漁業組三十一組，紡織組三十六組，織布組二組，運銷組二組，磨麵組二組。群衆積極生產，得以戰勝災荒。又如某村共撥糧二十二石，分貸給六十二戶，以經營各種業務。十天後，獲利即達貸糧數，因而解決了生活困難。而且通過合作社的貸糧，使我各項工作得以迅速開展。如某村合作社以小麥五千九百四十斤，分貸給五十戶貧農，又集了一部份私股，成立了合作社，貸糧群衆都參加了抗聯會，使該村有了群衆基礎，助長了村幹部的勇氣，一切工作逐漸有了辦法，群衆也積極起來，與惡勢力展開鬥爭。

「我要多多發表意見」

邊區參議員劉德富口述　李方立記

騎着牲口來開會

我是個農民份子，不識字，在過去舊社會裏曾當過區長，那時政府裏和我來往的人，只有催糧款的官員。到政府裏去，只有款項要送的時候才能進去。老百姓拿不出捐稅來，衙役便來威嚇我，要我指出那一家老百姓『抗捐』。可是我不幹，不忍老百姓挨打。我還貸還不款，來替窮人繳捐稅。我在當區長的二年多中，因爲坐班房，才進了三次政府。

現在可不同了，政府真正成了人民的政府。我們子長縣八千多群衆選我當參議員。選舉時我的名字被寫在一張大麻紙上，麻紙上畫滿了圈圈。這次開參議會，子長縣政府裏看着我年紀大了，還要給我綁架一窩子坐，可是我不坐。騎一頭牲口來就行了，

怎能叫政府那麼操心呀！

我初當選的時候，心裏想：今年平六十了，從來沒見過這樣的事情。自已不識字，那能當我們子長八千多人民的代表。我就把這個意思告訴政府。後來，我們的張區長錄次到我家裏，就問我有什麼意見，當處說自已年紀大，不會作工作。今年八月

政府真正聽取咱們的意見

間，縣政府召開各界人士座談會，到了各界人士三十多人。縣委書記、縣長、各科科長和科員，都親自參加，當面聽取大家的意見。在這個會上，我批評了西一、二區不少區鄉幹部，工作方式強迫命令，有的還要私情。我當面說政府的缺點，政府裏還鼓掌歡迎。而且，在這個會開過之後，馬上又召開了全縣的區鄉幹部會議，到會的有五六十個人（區書、區長、鄉長、指導員）。在近一個月的會議中，按着大家（各界人士）的意見，區鄉幹部都作了檢討。特別對東一區一鄉的鄉長，作了嚴格的批評，撤換了西一區三鄉的鄉長。區鄉幹部回去後，工作態度大爲轉變，更普遍的向群衆徵求意見。群衆說：『政府真正聽咱們的話，給咱們辦事情！』

今年十一月底，我又參加了縣參議會及勞動英雄大會，縣長報告了政府的工作，讓大家提出意見和批評。從此，我便徹底打消了『我是個農民份子不能當參議員』的想法，因爲政府所作的工作就是群衆的工作。上次來開參議會，我還不習慣發表意見，現在不同了，我還不會寫字，但我會講，這回要多多發表意見。

幾項建議

邊區這幾年來，各方面的建設都發展得很驚人。我來到延安走了一轉，到處都和從前不同了。各商場、工廠、學校和機關的同志，都吃的很強壯，穿的暖暖和和。一路上見到許多的樹木。但是我們子長縣還有幾項工作，應當趕快動手來作：

（一）西二區人民最感到困難的是燒柴。麥稭下來的時候燒麥稭，每年春天，牛便缺草吃。冬天大部份的燒柴是羊糞，費用了大量的肥料。因此，應當趕快學習別的地區，種沙柳，種寧條。沙柳栽子和寧條種子在那裏很容易弄到，要在今冬及早的解決。

（二）解決燒炭問題的辦法是開煤礦。我們縣裏徐家碓、樊家坪及徐家溝到瓦窰堡二十里路中間，都有很豐富的煤礦。那裏有些六七十歲的老人，他們會看土色和石頭的形狀，知道何處可以開。現在在死溝已開了一處。在這裏開採的是一幫朋工，約有四十多股。冬天農閑了，附近的老百姓也來參加，一冬可以賺下一年的燃料（普通人家四五口人），不再用燒羊糞和麥稭。但只有這一處地方開採，每天只能出產二百多馱（每馱四十多斤）。當炭一出洞的時候，就被買光了。今後要多多的組織朋工，採取合作方式來開採。

（三）今年邊區種了很多棉花，如我們東二區種棉種的好，自衛軍整訓時，都穿得又新又整齊。西二區就不同了，過去沒有植棉的經驗，今年雨水又多，沒有收成。當自衛軍整訓時只能穿齊舊的羊皮衣。今年的花壞了，明年的種子要在今冬及早的預備好。

（四）在子長，有這樣的現象：問一個女子（即娶親之意）要花費十三四石麥，一匹綢子，三個猪，像有項圈等首飾。當迎娶過來以後，家裏幾乎沒有東西吃了，於是夫婦不和。這種制度要想辦法改良才好。

黃河部獎勵 官兵團結的模範班

【本報隴東訊】『黃河』部群英大會上特別介紹了幾個模範團結的典型。五連四、六班被獎爲模範班，是官兵親密團結的典型。四班班長梁平昌，對戰士愛護無微不至。戰士任有全病重，梁平昌給他洗手臉，揹着他去解大小便，拿自己的錢給他買掛麵、雞蛋吃。當梁平昌有病時，戰士們對他都很體貼。任有全給他買了四個雞蛋，對他說：『班長，你要不吃，我心裏可實在過不去。』一個戰士聽到要調自已，因爲不願離開班長，就在背地裏哭起來。全班六個戰士，在他的教育和影響下，現在都成爲了積極份子。如楊春有原很落後，經過他的培養、說服，現在對一切工作都很努力。因爲他採用了群衆路綫的領導方法，凡完成一個任務，都要經過戰士討論後再執行，發生問題找戰士談話和發動大家評論，利用了集體的力量，發揮了每個人的積極性和創造性，自己又能以身作則、吃苦耐勞，並能向戰士學習，所以工作成績都比其他班好。去年冬訓，四班在全連是第一名，每一個同志都得到了團的獎勵。他們在冬訓中實行了班長教戰士、戰士教班長、戰士教戰士的互相學習辦法。在這次選舉中，全班出現了一個英雄、兩個模範。六班和四班一樣，在班長王生才的領導下，拿出個人生產基金九千元買成羊毛，會撕的撕，會捻的捻，會打的打，給每人打了兩雙襪子、一雙手套。另外，全班其他班共抽出八個人，半個月燒炭一萬五千斤。由於這兩個班的影響和推動，五連的各種工作現在都很活躍。

文協流動生產隊 收穫粗糧百八十餘石

【本報訊】文協流動生產隊一年辛勤的結果，收穫粗糧一百八十七石二斗三升。該生產隊大小隊員七十七人，山中物質設備甚壞，有時山雨淋漓下降，大家就在破漏的棚屋裏，偶從蘸身，衣服盡濕；有時還得星夜回城演戲。他們的收穫還不僅在物質方面，過去愛看古典小說的馬偉說：『這次生產，把我從古書裏解放出來了。』（鍾紀明）

《本報訊》文協中莊農場今年開荒地五百四十畝，收細糧九十四石。該農場共十七人，上山時，除攜帶簡單行李外，一無所有，山中積雪盈寸，連安身的地方也難找尋。經過他們一年的勞作，現在已有糧食滿囤，發草成山，肥猪在圈，鷄群越野的景況了。（鍾紀明）

僞「滄州隊」被打垮了！

今年五月以來，冀中子弟兵在天津以南發動了攻勢，打垮了高陽、蠡縣、肅寧、文安、安新、任邱、河間、新鎮的僞保安隊。任邱之役，追降五百多僞保安隊，使號稱『強大』的任邱僞軍全部就殲，兩次攻克肅寧，解決了近三百敵人。而蠡縣鄭莊一戰，殲滅了僞軍的主力，生擒僞縣長盧吉鐃，文新大清河沿岸的進擊，使大漢奸柴逆恩波等驚惶萬狀。我軍一度攻入高陽、安新，各地僞軍僞組織更惶惶不安，紛紛逃跑投降。林堡之戰，使『常勝於河南鄭洛前綫』的秀雄小隊無一生還，根本震撼了敵寇對冀中平原的血腥統治。

僞延緩一下局勢，敵人便將久經訓練的第一批『滄州隊』調到任邱、河間、肅寧來。八月間，敵調口部隊帶着第二批僞『滄州隊』到任邱馬村，一次就用刺刀挑死了我四、五十個老弱婦孺，死屍推到井裏，然後上土，滿滿的填了一井。

在這群野獸們屠殺下，中國人民的血流遍了任邱、河間和肅寧。我子弟兵一定要爲馬村受難同胞復仇。

八月十八日，聽說敵僞百八十多，到河間取機槍、取麻袋，我們便從幾十里地以外，淌着大水，等在河肅路上。第一天，敵人沒有來；第二天，又沒有來，第三天（廿日），我某兩連，打聽到敵人在梁村吃飯，我某兩連，沿着側面的大路跟蹤前進，某連和一個小隊伏在公路南側，某連則在正面迎敵。

梁村的僞『滄州隊』吃飽了飯，立即開拔。走近張莊時，入了我們的伏擊圈，我軍一打槍，敵人回了兩槍後，回頭就跑。變時前面三挺機槍的子彈，如雨一樣的擋住了去路。子弟兵們拿着明晃晃的刺刀，衝了過來。在驚慌中順着穀子地、棉花地，有爬的，有滾的，正被我某連和小隊猛打着，泥飛水濺，人喊和槍聲亂成了一團。

『我們繳槍了！』穀地裏突然喊出了投降的聲音。

接着喊聲過後，僞軍們頭上頂着步槍、機槍、手榴彈，三三兩兩的在穀地裏露出來了。我們的戰士持着槍，立刻跑上去接了過來。

這次戰果是很可觀的，不只敵人全被我打死了，尤其俘虜了一百六十五個僞軍，和敵大村顧問以下四名敵軍，繳獲了一挺重機槍、四挺輕機槍，一百多支步槍。

俘虜們排成了隊伍，順着公路前進。他們滿身滿臉盡是泥漿，有的只剩一條麻袋。在行進中，他們鄉鄉的談論着：『不要怕，八路優待咱們，我是有經驗的。』

×　×　×

僞『滄州隊』第二大隊的第五中隊，在任邱縣石門橋安下了據點，提心吊胆的日夜加修碉堡。企圖作僞將來搶糧的『基地』。人如不投降，我軍決心白天進攻，於是隊伍一列一列的前進；有的搭着梯子，拿着斧子、繩子，民兵們抬扭架、送飯。到了石門橋附近，第一顆子彈飛上了砲樓，子弟兵便迅速的進入了圍牆，敵人就從槍眼裏打着機槍，從樓頂上扔下手榴彈。我軍很難逼近，從三點鐘打到黃昏，三次猛攻都沒成功。『快反正吧，沒人來援助你們！』『僞兵們早想投降』。我軍在城外高喊着，可是營長却用盒子槍威嚇着說：『不許投降！』直到黃昏，坑道的炸藥便轟然的響了，堡壘裂開一道缺口，但可惜沒有倒，樓子上已經着了大火。僞營長命令他的部下向東面突逃，剛入水，便被打的亂成一團，有的藏在水裏，有的藏在柴火裏。周文海同志跑過去繳了一挺機槍，一個僞軍小隊長說：『同志們，要手槍，我有。』天亮了，戰鬥也結束了。我們打了兩夜一天，石門橋的僞軍終於被我打垮了，檢點一下，打死俘虜了八十多個僞軍，石門橋僞碉堡燃着熊熊的大火。僞『滄州隊』就這樣垮台了。才開過來四個月光景，便被消滅得殘存無幾，被捉住的有八九百人。（新華社晉冀一日電）

警三旅發展塞外農業生產 收細糧一千六百石

明年要嚴防早凍、野雁、場馬等損失。

【本報訊】黃永輝同志就今年警三旅塞外農業生產撰文稱：我們今年決定大規模的開展農業生產時，計劃以一個營爲主力，在五十天內開二萬四千畝荒地，結果，在四十二天內就開了二萬六千七百七十二畝，除遭受雁、場馬、和早凍損失外，可收細糧一千六百餘石（蘿子在內），菜蔬及糜草八十多萬斤，其他在外。

塞外沙原草類很多，特別是鬚根頭草如蘆蓁、條、冰草、白草等，比開闢費土地困難，但因年深日久，沙原草最盛處地也最肥。本地人說『一棵蘆蓁一碗米』，就是這個道理。沙原地可種糜子、穀子、麻、綠豆、黑豆、玉米、高粱、扁豆、紅豆等。唯需按時下種，按時鋤草，和其他地區一樣要深耕細作。遇雨量充足及晚凍時，每畝可收五六斗粗糧。瓜菜也宜種，如城川黑梁頭廿斤的大西瓜，十三斤的茴子白，廿八斤的大南瓜。以及西紅柿、辣子、蒜、葱及大小蒜葉等都能種成，且收穫很大。如二連蔬菜明年可全部自給，一連菜蔬除賣或送給蒙人外，明年還吃不了。但經驗教訓了我們，要按時早種和勤勞細作，秋有野雁、場馬爲害，寒霜早凍，困難很多。今年我們因早凍，蕎麥損失三分之二，糜子損失三分之一，場馬、野雁，糟踏約二三百石。明年需在莊稼週圍築高牆，挖深壕，以防其害。

事實證明，我們應向群衆學習，並拿事實來教育群衆，指導群衆。如城川一帶的群衆說：『不能種豆子』，『不能種菜蔬』，『不能吃沙葱，再沒菜了』，就是一例。但今年我們種了不但自已吃不了，還送蒙人五千餘斤，正像胡營長（蒙人）說的：『明年要向你們學習種菜，免得常吃沙葱。』

最後，開荒要選擇草盛的肥地，一定要鋤的深而均勻，下種鋤草須按時，不要只求數量不重質量。蕎麥應少種，糜穀應多種，因蕎麥初期怕旱，晚期怕凍，而沙原正是秋晒早凍之地區。

擬三年消滅全家文盲

邊府委員楊正甲先生

【本報合水訊】邊區政府委員楊正甲老先生，辦了幾十年的教育，推行新的文化教育工作，非常熱心。他首先進行家庭教育，計劃在三年內消滅全家的文盲，用模範作用來推動群衆識字。這是他的家庭教育計劃：連一個長工，全家九口人，小兒變變送完小唸書，四兒楊孔林稍識字，由楊先生教他讀完『種菜常識』，訂個本子，叫他練習記賬，冬天進冬學去學，並且教他的妻子識字（原來識幾個字），以上三個人，限明年底都要識一千字。小女鳳蘭由變變教，到民國三十五年上半年要識一千字。良堂孫女由楊孔林的妻子教，老先生的夫人（四十九歲）由老先生自已教，以上兩個在三年內識一千字。孫子培杰三歲，到民國三十六年到完小唸書，長工由楊孔林教，每人訂一個識字本，練習寫字。

楊老先生很注意務樹木，十幾年來，在莊子跟前育成了四十幾株梨樹，有百多株梨樹和桑樹，他還打算造一個果樹林。他說，每家栽一畝地的桑樹，過四五年後，全家就可以穿綢布。他對衛生也講究，全家不吃生水，打了兩個窖收水，水溝是用瓦舖的，修的廁所，是從臨後取糞，和公家的廁所一樣衛生。（張啓賢、馬龍）

邊抗聯牛天寺農場 與群衆合作公私兩利

【本報訊】邊區抗聯牛天寺農場與老百姓合作生產，公私兩利。該農場有山地六百〇八畝，由四個幹部和五個老百姓夥種。按合同四六分糧（公四私六），對半分草，牛料籽種，公借私還，借一還一。四個有家眷的老百姓，也把家眷搬來，男子九人，組成生產隊，四個婆姨，組成炊事班，她們的生活費用，由男的共同負責，並在秋後從公堆中給每個婆姨各提五斗米作爲報酬。兩個娃娃揹帶着吃。他們還定出勞動公約，共同遵守。並隨時開會檢討。秋收後得細糧一百十一石八斗五升二合。老百姓得糧六十六石五斗一升。老百姓又副業收入得糧十一石七斗九升二合，除開支外，每人可淨得細糧六石一斗，公家淨得細糧四十石一斗，與投資四十六石較，獲利一倍。此種合作方式，可以提倡。（鍾紀明）

太岳行署指示 今冬生產着重手工業

每個婦女織九斤花的布

【新華社太岳二日電】太岳行署於最近發出冬季生產指示，在冬季生產運動中，領導上着重發展手工業，以開展全區紡織運動。要求今冬三個月每個婦女紡織九斤花的布，並要提高質量。又訊：陽南岩山村合作社，在過去十二個月組織婦女紡織，共發花二千八百三十六斤，婦女淨賺半數棉花。由於婦女在紡織上獲利很大，所以在合作社決定今冬組織四十二個紡織小組，吸收二百到三百婦女參加時，運動就很快開展。合作社並決定將代公營商店發花手續費收入一項，也發給紡婦；做到讓群衆多賺錢，合作社少賺錢，爲群衆服務的新方針。

膠東萊東上埝等六村 主佃協商減低租額

【新華社山東五日電】膠東訊，萊東上埝等六村處在一個偏僻的小山溝內，共有二九一戶，其中地主五戶，租地戶一七一戶，共租地一〇四六畝六分，但其中祭田、學田佔出租總數的百分之卅三（祭田、學田較多，是全萊陽縣的一般特點），從外村地主租來的地佔百分之卅四，本村地主出租地僅佔百分之十五。自從趙保元部盤踞萊陽以來，苛捐重稅逼跑了許多地主，有的地主則用減低租額辦法，誘迫佃戶負擔全部租稅，因此，佃農負擔更形複雜繁重。過年過節，佃戶得給地主送禮，主家裏死人的、上墳、[illegible]。農忙時地主可以隨時撥佃戶家的苦工，不給報酬。佃農的婦女，還要輪班給地主家推磨、軋碾、做飯、洗衣。張家塋村廿九家全是張族的佃戶，一年勤勞，還過着缺吃缺穿的生活。由於佃戶不堪此種壓迫，要求減輕地租，解除封建剝削。經主佃雙方協商，規定從頒佈減租法令時起，地主多收的租子一律退還，租率已減至百分之廿五的，不再減，但要延長租期，以補償過去。一般地主都在納七年以上。原在地主手中的祭田，給貧農種，並隨着[illegible]門爭的展開，六村群衆，都組織起來，[illegible]

美國務院照會英國 反對干涉意國內政

英對希行動未經美國同意

英公安黨抨擊政府支持歐洲反動派

【路透社華盛頓五日訊】美國務院已通知英國及意大利說：美國希望意大利人組織自己的政府而不受『外界的影響』。國務院公告說：『美國政府從來沒有向意大利政府暗示：美國政府方面對史佛卓伯爵有任何反對』。

【合衆社華盛頓五日電】國務院本日發表關於希臘問題聲明，暗示英國在最近事實演變中所採取行動，並未經過美國同意。華盛頓人士預料，英將採取軍事行動支持希政府控制希民族解放陣綫。

【路透社紐約五日電】本日各報都以極顯著的地位刊載斯退丁紐斯就任國務卿之後，對於意大利問題所發表的聲明。紐約郵報標題說：我們警告英國不要干預意大利與希臘的事，紐約太陽報以四欄的標題說：美國譴責對於意大利政治的干預。

【新華社延安六日電】倫敦訊：公安黨全國委員會在倫敦開會後，發表聲明：猛烈抨擊英國的歐洲政策，該聲明表示：在比利時，英國用刺刀支持不孚衆望的比埃洛政府，在意大利與希臘，英國政府與英軍則援助反動份子，愛國份子被解除武裝，而賣國賊則受到保護。公安黨以爲在這些國家裏，有必要成立抵抗運動代表參加的有權力的人民政府。

【新華社延安六日電】倫敦訊：在英下院辯論時，議員反對政府偏袒比埃洛，干涉比利時內政。

英對美國務院聲明反響

【路透社倫敦六日電】美國務院昨日發表的嚴厲斥責英國『干涉』意大利政府人員組成的聲明，雖無任何反感，但已引起倫敦的很大不安。此種不安主要並不是由於英美對意大利意見的分歧所引起，而是由於盟國對歐洲各解放國政府的未來態度所引起，因此，斯退丁紐斯的聲明，英政府對其更廣泛的牽聯正予以最仔細的研究，因此官方的反響目前尚不得而知。據悉，全部問題定將於下院早期會議中加以討論。英國對整個問題採取最謹慎觀點的事實，表現在報紙對美國聲明未發表社評，雖然英國一切報紙均刊載聲明全文，並附以各該報駐華盛頓訪員的不同解釋。唯一評論此問題的全國性報紙曼徹斯特衛報反擊說：斯退丁紐斯的聲明是『無禮的，且是有意的無禮』。該報又說，美國人的健忘實在可笑，它現已完全忘記在北非支持達爾朗、與吉羅德勾搭，並不信任戴高樂的可恥歷史。但是，由於認識到可能引起兩國間意見更大分歧的微妙形勢，該報最後向英國政府提出謹慎的警告。曼徹斯特衛報說，英國在聯合國委員會中的影響，但今天的評價是不妙的，因此，爲了英國的意思可能是好的，政府必須極端謹慎，不要造成國際政治上的差錯。同時，英外部的『否決』史佛卓任意大利外長亦未在英國徵得充分的同意。甚至在斯退丁紐斯聲明發表前，某些政治評論員已經是喧嚷不休，質問艾登『禁止』史佛卓的理由。同時從美國聲明中，似乎可顯然看出，英國之反對史佛卓任職，事先並未與各盟國政府商討。據稱：各盟國政府有權否認意大利任何部長的任命，但此種反對應由駐於羅馬的盟國監察委員會提出。艾登今晨於下院答覆問題時，承認英國向意大利政府提出反對；之後，並立即通知美國政府。但英外相堅持謂英國政府在現在情況下有向另一政府表示它對某一部長意見的充分權利。

英下院質問遠東通訊人員返國問題

【路透社倫敦五日電】陸相克里格關於遣送服務於東南亞總部的通信人員返國問題，向下院報告說：該部負責長官曾親自向克里格保證，一切於本年底在海外服務三年五個月的通信人員，將於一九四五年四月乘船返國。工黨議員索倫遜問道：駐在英國的印度兵爲什麼必須經警察局所發通行證簽字？是否這是一般的規則，或僅適用於特別的情形？他也問到十月三十一日在徹爾西軍事法庭對拉曼·阿利施以何種處罰？格里格說：我將查詢這事，並將通知索倫遜。

泰晤士報評論 贊助印度調解委員會

【路透社倫敦五日電】泰晤士報本日發表一文，對印度自由派領袖薩波發起組織調解委員會，研討整個自治問題及少數民族問題一事，表示歡迎。泰晤士報說：調解印回糾紛的問題今日最需要穩成及公正的評定。甘地金納會談的破裂，就是這種意圖的最後失敗，各方對他們的會談本來寄有很大期望，希望能由此商定自治問題的協議，進而以爲新憲法的準繩。協議如不能完滿結束，憲法進展及政治領袖參加現時政府都沒有實現的可能。印度現情顯然不安，且缺少明確的行動。印人現日益對英國用意及保證表示猜疑，印度王公也受目前形勢的影響甚深，他們要求政府對於目前趨勢，對他們地位的影響……

史佛卓聲明 反駁艾登演說

【美新聞處三日電】羅馬二日訊，史佛卓及前任總理波諾米均於星期六（二日）反駁英外相艾登星期五（一日）於下院所提出的指責（按昨日已有消息發表此爲補充），艾登說：史佛卓曾搗亂波諾米政府（而史氏則在此政府中任不管部長）。史佛卓說：『我不發表政治上的聲明。但作爲一個知道廉恥的人，我應該宣佈，我沒有反對波諾米』。史佛卓又說：『我之反對墨索里尼，僅是因爲我在法國及美國沒有危險之故。我於一九二七年離開意大利，是因爲那些一切言論自由業已消失，而且由於法西斯在米蘭對我野蠻攻擊的結果。』

模範的第六班

七分區卅二區隊二連第六班，在這次總結該軍工作中，經過全區隊軍人大會通過，被公認爲卅二區隊的模範班。分區司令部、政治部贈給他們分區模範班光榮稱號。現在六班的名字在全區隊廣泛的傳佈着。大家都喊着向第六班學習，向第六班看齊的口號，推動着全區隊的進步。這個班能夠有今天的成績，是由於班長和政工組長（兼黨的小組長）的領導正確，在全班裏樹立了崇高的威信，發揮了積極份子的力量，把全班戰士團結得像一個人一樣。新老戰士之間，班長、組長和戰士之間，流露着高度的團結友愛，因此全班朝氣蓬勃，政治情緒飽滿，軍事技術進步，並且始終保持着英勇頑強的戰鬥作風。

這個班目前共有十一個人，兩個老戰士（班長和政工組長），其餘都是入伍一個月到七個月的新戰士。黨員共兩個，成份上僱工、手工業工人有六個，貧農三個，但也有幹過土匪，當過保衛團，當過治安軍，做過買賣，遊蕩過的新戰士。多是無家的，比根據地入伍的在政治認識上要差，大都又是文盲；但都是廿五歲到廿五歲的青年，要求進步迫切。

這個班的特點是班長閻占秋堅決正確的戰場指揮，積極份子英勇果敢的模範作用，和戰時具體生動的鼓勵口號。這三者的結合，養成了全班經常高漲的戰鬥情緒和頑強的戰鬥作風。班長閻占秋和政工組長劉洪杰，作戰鬥動員，採用漫談的方式，最後便鄭重的提出反問『任務來了，這回第六班不會落後吧？你們說完成戰鬥任務有沒有把握？』戰士們習慣異口同聲地回答『沒問題，看好吧！』在戰鬥時適當配備新老戰士，發揚每個人的特長與照顧新戰士，班長就以身作則說：『我在頭裏，組長在後面，』根據規定順序一個人一個人的跟進，我帶不上去我負責，組長督促不上去組長負責，每個人如果不上就是犯戰場紀律。』這樣大家情緒都很高漲，五相鼓勵，五相競賽。戰鬥開始，他們嚴肅而又活潑的投入了戰鬥。三個月（二、三、四月）全班繳槍十五支，佔全區隊繳槍百分之卅。蔡家崗戰鬥，全班分爲兩組投入戰鬥，追擊敵人，兩個組都在全連的最前面。入伍三個月的新戰士張俊奎，聽說要打大漢奸，帶病上火綫，結果還繳槍一支。趙莊寺戰鬥全班是上房子第一隊，班長閻占秋是上房子的第一名，老英雄陸樹芳，自己一個解決了警察所。林中戰鬥，這個班担任南孟的任務，這個班解決了十幾個敵人，繳槍五支。入伍三個月的李文華，用手榴彈卡了敵人，追擊敵人，繳了兩條槍。他們不但在勝利戰鬥中情緒高漲，大家化戰鬥爲勝利，他們班三人負傷，戰鬥失利，情緒也沒有表現低落。

組長劉洪杰，以身作則的模範行動，民主的領導作風，堅苦勞動的生活習慣，啓發了戰士的自覺；真正作到了上下打成一片，同生死共患難，高度的發揚了革命的團結友愛和相扶相助的優良傳統。過去有一個時期吃不飽，班長閻占秋每次吃飯先放碗，後來戰士們見他吃的少，知道是讓大家吃，大受感動，以後吃飯大家反倒養成謙讓讓的風氣。天冷時，有時炕上睡不開，班長常自己搬到兩個子歪着身子便睡了。戰士們就把被子給班長蓋上，班長醒後又把被子給戰士們蓋上，有時一夜裏幾次。戰士們大受感動，五相讓被子，爭着在地下睡。

政工組長劉洪杰兼黨小組長還任全排政治戰士的小組長，天天跑來跑去工作很忙，但他還照常担任勤務。有時誤了飯，還自動要求減輕其他戰士們自動去補勤務。就在這樣的模範影響下，全班行動一致，像一個人一樣。行軍中大家爭着背東西，到宿營地大家爭着站崗，給病的全班寫信慰問，節省菜金慰勞。戰士張俊奎病了，大家給他燒水作飯，摸摸頭，摸摸脈，感激得張俊奎流下淚來說：『我家裏的父母兄弟，也沒有待我這樣好。』

這個班在提高軍事技術上，成績亦是最優良的，並且創造了許多新辦法。班上不斷補充新戰士，他們的軍事學習與實際鍛鍊相結合，並啓發戰士學習的自覺性，平時他們的學習生活很緊張，比如規定每個戰士一定每天瞄三槍，特等射手瞄六槍，但戰士們情緒高漲，還向着大門放哨時，三二人自動組合練習刺殺。三二人自動練習刺殺，隨時隨地都可看到。練習目測距離，練習使用地形地物，練習曲綫運動，練習交互掩護撤退，有時集體練習班進攻等。休息時瞄星星，瞄月亮，入房所時練習襲擊或搜索房所的動作，每次戰鬥後開檢討會，從班長指揮到每個人的具體動作，都澈底檢討，教育大家。因爲這樣，入伍一個月的新戰士，能隨全班作集體動作，全班軍事測驗成績在九十分以上，創造了三個特等射手。

在鞏固部隊方面，六班在六個月來沒有發生過逃亡。解決戰士實際困難和鞏固部隊的管理教育，是他們正確的兩個主要環節。一切方法中，他們做到了了解具體情況，領導上掌握戰士心理，運用積極份子的力量，發揮黨小組的保證作用。軍事政治黨三位一體的領導方式，政工組長兼黨小組長劉洪杰，對每個戰士從出身、成份、歷史、入伍後的表現，及現在的心理情緒的變化與要求等，非常熟悉。吳林顯是新入伍的，部隊轉到他家附近的時候，政工組長早把他的情形調查的詳詳細細，他知道他有個老婆跟壞傢伙跑了，小組長立刻向他解釋說：『她是個壞女人，就是不跑也不會好好地跟你過日子，由他去吧，將來打走鬼子，咱們是光榮的抗日軍人，只有好婦女咱們才和她結婚呢。』結果這個戰士的情緒沒有受影響，仍舊好好的工作。新戰士保風，在別班時調皮，調到六班後，也變了，工作很積極，學習好了。後來他回家結婚，發動了全體戰士拿份子，買了些禮物送給他。他請了八天的假，結果六天就回來了。他家裏看到隊伍上這樣對待他，也非常感動，對他說：『隊伍上這樣好的軍隊，真沒見過，你回去以後好好幹，不要惦記家。』回去給連長指導員好好說。戰士劉全申入伍後家庭生活困難，政工組長就同他一起回家去看望，還帶着兩張餅送給他家的小孩，政工組長除對他家人安慰，又找村裏幹部們商量給他家解決實際困難。村幹部都對劉全申提出保證說：『你家裏餓不着，你安心抗日吧』，保證以後，劉全申工作更加積極起來。

黨的小組工作是全支部最好的一個小組（五、六班共一個小組）。他們根據小組本身的具體情況，很具體的執行支部計劃。在小組會上批評，一個人一定要改正，口服心服，人人高興。他們能很好的掌握標準，使進步份子比較差的也不落後。最近這個班受到了上級的表揚和鼓勵，政工不斷的提出『咱班無論如何不驕傲，驕傲就不會進步了』，全班的政治情緒是很穩定的。

在政治文化學習上，六班測驗成績在八十分以上。政工組長劉洪杰，能幫助每個人訂出學習計劃，組織學習互助，使入伍三個月的新戰士，學會生字一百五十以上。戰士們說：『組長一說叫學習，大家從心眼裏高興。一樣的話叫他說，大家格外願意聽』。在執行中心工作中，這個班沒有落過後。幫助春耕，他們成績最好的。半個月裏他們幫助房東織了三個布（他們中間有幾個是織布工人）。在審查人員的工作中，他們很深入，搜集材料也最坦白。幾個新戰士也由於……

總之，這個班的優點很多，主要的是由於班長和政工組長能正確的領導，發揮了積極份子的作用，切實的了解戰士們的心理情緒和要求，根據各人的具體情況，來啓發他們教育他們，班長和政工組長能以身作則，來感動別人，團結群衆，所以能夠得到這些成績。（新華社晉察冀二十八日電）

蘇法外長會談

【路透社莫斯科六日電】昨日法國大使館在設宴招待各界之前，蘇外長莫洛托夫曾與法外長比道爾會談二小時。蘇駐法大使鮑格莫洛夫，與法駐莫斯科公使加羅都在場。

【塔斯社莫斯科六日電】正當法國共和國臨時政府首腦戴高樂訪問蘇聯的時候，法共和國臨時政府駐蘇代表加羅，於十二月五日在法大使館設宴招待蘇聯政府首腦及駐蘇外賓。參加宴會的有戴高樂將軍，莫洛托夫，法共和國外長比道爾，蘇聯海軍人民委員庫茲涅佐夫海軍上將，沙甫林，德沃西揚，巴爾辛，米特雷夫，蘇聯副外交人民委員長德干諾索夫，羅佐夫斯基，李維諾夫，蘇聯駐法大使鮑格莫洛夫，陸軍上將安托諾夫，蘇聯最高蘇維埃主席團秘書高爾金，各盟國與中立國大使與公使館首腦及負責官員，蘇聯外交人民委員部、國防人民委員部、海軍人民委員部負責官員，蘇聯民衆代表，蘇聯與外國新聞記者。

波蘭解放區 盧布林大學開課

人民踴躍捐送儀器圖書

【塔斯社莫斯科六日電】到達莫斯科的波蘭智識份子代表團，其中有盧布林大學院長加比。據加比教授談：盧布林大學醫學、自然、歷史、農業與獸醫學院都已開始上課。我們選擇了一千個候補生，但由於課堂與儀器不足，目前我們只能收容其中的一半。他們都是農民學生，五年來，他們都藏在森林裏，從事救國工作。目前最困難的是缺乏教育人員。希特勒匪徒實際上把波蘭全部智識份子幾乎都殺光了。現在我們逐漸得到這樣的消息：居留遠離鐵道的村莊裏的科學家們，由於沒有衣服與精疲力竭而不能到達盧布林。當我們知道這種情形時，我們立即派汽車去接這些科學家到盧布林，讓他們住在新成立的宿舍裏，一方面休養，一方面教課。這樣，我們逐漸地給高級教育機關羅致了一些教授。在盧布林大學成立時，人民給了我們巨大的援助。起初，我們毫無裝備，沒有實驗室，但每天都有人跑來，送給我們儀器或圖書。也有人送給我們新的顯微鏡、新教科書，或零碎的實驗裝備。除了盧布林大學之外，還有華沙大學醫學院，已在布拉加開學。教育學院與華沙工藝學院也將開課。

【塔斯社布加勒斯特五日電】羅馬尼亞教育部下令，給各學校校長撥出房屋開設低文班。

羅國逮捕法西斯份子

【塔斯社布加勒斯特六日電】據羅馬尼亞報紙報導：許多鐵衛團員及與德軍合作賣國的人已於康斯坦薩被捕。其中有康斯坦薩檢查官阿雅魯，銀行董事長麥查利，康斯坦薩衛戍司令斯特里亞等。

攻克斯格特巴爾城 紅軍向巴拉東湖推進

南境紅軍佔領塞拉熱窩

【新華社延安六日電】綜合各方報導，托爾布金元帥在匈境多瑙河西岸的攻勢仍繼續發展中。紅軍在巴拉東湖與德拉瓦河之間，向北推移，掃蕩德寇。沿湖南岸的鐵路綫多被紅軍切斷。昨日紅軍又攻佔匈牙利城市西斯格特巴爾城及居民點百餘處。據合衆社報導，紅軍或將突破巴拉東湖兩翼的防綫，向奧地利邊境推進。匈境西部紅軍現距奧境前綫僅六十四哩，距維也納一百廿二哩。而巴拉東湖爲進入奧境的門戶，預料數日內此處將有激戰。

在南斯拉夫領土上，蘇南聯軍曾於上月卅日攻佔塞拉熱窩城。五日，紅軍二級艦長阿爾沙夫欽辛領多瑙河艦隊在大居民地伊洛克區城——德寇後方登陸，突入伊洛克要塞並加以佔領。蘇南聯軍現正在西訪城入口處作戰。

戰爭側影

▲美國陸軍後備軍需指揮官索梅維爾中將說：美國在海外將近有五百萬軍隊。在上次世界大戰中，在法國的只有兩百萬人，便被認爲是極大的成就。今天，每個兵士所需要從海外運去的供應品，上次大戰爲一噸，而這次戰爭便爲五噸。

盟機七千架 遍襲柏林萊茵等地

美軍砲轟薩爾布魯根

【新華社延安六日電】綜合美英官方公報及電訊報導：本月五日盟機大批出動轟炸柏林，計飛行堡壘五百五十架在野馬式機八百多架掩護下襲擊柏林各工業目標及敏斯德鐵路停車場，飛行堡壘通過雲層轟炸柏林城郊火車及坦克工廠，並掃射停在地面的飛機、鐵路機車、駁船、車輛和城內其他目標，並在柏林上空與德國戰鬥機百架遭遇，當即發生戰鬥。據美官方宣佈：美機在柏林上空擊毀德機八十五架到九十一架，美機七架被擊落，戰鬥機廿二架未返回。同時，在四五兩日中盟機共五千架分別襲擊德方主要綫路和工業目標，美因茲、卡塞爾及魯爾工業區中心等地。另千架重轟炸機轟炸萊茵區中心加爾斯盧合等地，投彈二千五百噸，由於盟機日夜不斷的大批襲擊，已使德工業中心區與西戰綫前方的聯系，頻於切斷狀態。

陸上戰事方面，北翼美軍仍沿維伊爾河繼續作戰，並在都倫以南向萊茵河推進，在盟機轟炸和砲兵猛攻後，美軍已佔領波村。荷境德寇爲阻止盟軍推進，於五日破壞荷境萊茵河下游的堤道，使尼美根以北的英加軍陣地洪水泛濫，大部分英軍在水漲之前，已撤離尼美根、安亨間十哩長的戰綫，德寇即乘此時機用跳傘部隊向盟軍反攻，但已被擊退，並俘德軍一百五十人，斃五十人。

南翼巴頓將軍的美第三軍，繼向薩爾流域西格弗利防綫突入，已越過最近尚在大火燃燒中的薩爾勞頓城向前推進一哩半，可能重新突入西格弗利防綫的另一部分。在此沿四十哩前綫往東南的美第三軍右翼部隊向北推進，現距薩爾布魯根只六哩，並砲轟該城，城內烟火瀰漫。

【合衆社盟國歐洲遠征軍總部五日電】自十一月八日盟軍開始冬季攻勢以來，每日陣亡被俘或受重傷的德軍約九千人，由上月八日到本月五日止，德軍已損失廿四萬三千人。

英美報紙 抨擊比埃洛政府

財閥盤據政府，賣國賊逍遙法外。

【塔斯社倫敦五日電】署名『解放者』的專論家於『觀察家』報上著文，尖銳批評比利時比埃洛政府。他指出：使比利時經濟生活陷於絕境的大財政家與大工業家們盤據其位。『對於由危險與黑暗中出現的抵抗者來說，這是一種不祥的徵兆：即他們在同樣的地方，又見到了同樣的面孔。數千次要的與侵略者合作的人，或無辜人民已被逮捕，而那些需要清洗的人和機關，卻依然絲毫未動』。『解放者』說：由於所發生的一切事件的結果，比埃洛政府恐怕比任何時都更軟弱。

【塔斯社紐約五日電】下午報布魯塞爾訪員烏陽在提及比利時之形勢時說：在目前危機的發生是由於比利時政府和國會企圖在不顧及在戰爭與佔領的許多年份中，所發生的變化來統治國家。比利時羣衆顯然不能滿足於一年前已經期滿的國會。因爲比利時羣衆竭力對付比利時反動派的頑固陣綫而被大擾亂。該訪員說，『因此，比利時，在解放後將及三月中，比利時是憑藉鐵絲網、武裝憲兵、坦克及下令禁止集會等來統治的』。烏陽說，他曾訪問過比埃洛政府的許多委員，以及抵抗運動的代表們（內有因比埃洛的反動政策而辭職的第曼尼）。『當陸軍部破壞抵抗運動（因陸軍部官員們主要希望保持自己的職位而排除在政治上他們所懼怕的新份子）已成爲明顯時，第曼尼即由政府中辭職』。烏陽說道：『比利時共產黨總書記拉爾曼德強調稱，共產黨力正竟求更有效的作戰努力』。拉爾曼德說：在佔領期間，與德寇合作的比利時工業家們，目前在繼續破壞比利時的作戰努力，他說：『共產黨的政策在於極迅速地恢復國家的軍事工業』。

▲美海軍少將貝德，現在歐洲戰鬥前綫，研究戰術空軍隊如何掩護地面作戰部隊的情形。這事或將有助於太平洋戰區的作戰。貝氏曾在歐洲前綫兩次担任航空重任。他表示就他個人觀察的結果，歐戰結束後還須一年才能擊敗日本。

▲美國軍需工業家六人，本月四日與盟國遠征軍統帥艾森豪威爾討論供應及生產問題。他們談話的內容，從汽車零件至紡織工廠的各部門都談到了。

▲據合衆社電說：關於蘇聯計劃判處數千名德國戰爭罪魁，在遭受戰禍的蘇聯境內，從事勞役的事情，美國必予默認。戰罪委員會的美英蘇代表，對於開列戰爭罪魁及搜集他們罪行的工作頗有進展，但目前還沒有擬定特殊方案。聞說蘇方堅欲懲辦納粹的次要軍政人員，採取賠償的方式進行蘇聯被破壞區域的建設計劃，德國不但必須供應人力，且須付出復興建設所需的資源全部，復興估計需時十年。

▲歐洲英空軍實力，等到最後擊潰德寇時，就要移到遠東。英國專家現正以最高速度建築連串機場，經地中海、伊拉克、伊朗通到印度。這些機場都是爲大轟炸機和戰鬥機的跳踏基地，歐戰結束後，大隊盟機就要依這條航綫東飛。

▲法境西班牙游擊隊大約十萬人，他們都相信佛朗哥政權的壽命不久了。據說，在西境比里牛斯山脈，佛朗哥已派民兵、警察駐守，某些山區民團已和游擊隊發生戰事。

▲日本青年團團長有一次廣播說：『日本的食物更加惡劣，就是我也很難下咽。但人民因此消沉這種思想卻須糾正。試想南太平洋戰士現食蠕蟲還在奮戰。』

▲捷克外長瑪沙里克說：斯洛伐克人民已經用蘇聯援助的武器起來作戰了。在蘇聯境內武裝起來的捷軍，已經有一部份用降落傘在斯洛伐克境內降落。斯洛伐克民衆起義已經遍佈三分之二的地區。一千人也參加了起義。

美蘇協會慶祝 德黑蘭會議一週年

【塔斯社費城六日電】美蘇協會舉行大會，慶祝德黑蘭會議一週年紀念，及十月革命節二十七週年紀念。新從蘇聯回來的費城政府行政官弗萊明少將，在大會上演說。

歐戰最近半年中 德軍損失三六〇萬

納粹強徵十四歲兒童入伍

【路透社盟國歐洲遠征軍總部五日電】法國軍事情報局局長夏桑今夜說：過去六個月間，德軍共損失三百六十萬人，這一數目相當於德方第四或第五次徵兵的總額。其中在法境損失的一百一十五萬人，在蘇聯損失者一百五十萬人。在意境損失者，卅萬人。此外德軍並在羅馬尼亞、芬蘭、匈牙利、及保加利亞損失七十萬人，其中大部份士兵不僅脫離德軍，且參與盟軍共同作戰，過去六個月間，德軍被殲計四百六十師，現已減到二百九十師，每月至少有受傷殘廢或發傷之德軍一百萬人，德軍現在各綫實際能作戰者僅四百萬人。

【塔斯社伯爾尼六日電】據柏林訊：數日內，希姆萊將頒佈命令，降低入伍前軍事訓練的年齡限制。即凡十四歲以上的男孩，十六歲以上的女孩，都要受訓。新男女兒童的訓練，將在奧麥爾勞動營進行。

蘇聯委任駐澳新公使

【路透社悉尼六日電】澳外長伊瓦特宣佈，蘇政府已任命李法諾夫爲駐澳公使，以繼任最近返莫斯科的佛拉奈夫氏。李法諾夫自一九三八年以來，即任蘇外交人民委員會的遠東司長。

日寇鐵蹄下 安南百業凋零

【美新聞處五日訊】安南在日寇鐵蹄下百業凋零，戰爭中唯一得到發展的工業是造木船工業，西貢是造船工業的主要中心。安南的商家們也因爲和日本交易而吃虧，這種貿易只是對日本有利，日本人於一九四三年運走了一百四十萬噸的食物和原料，而只輸入了二萬五千噸的貨物，價格又被抬得那麼高，以致這年年底安南的貿易反而變成了入超。農業方面棉花和苧麻特別被重視，因爲日本缺少這些東西，日本把土地分割給各個部落，強行栽植，棉花的種植受到部份的津貼，但苧麻的種植卻全靠投資，一個由十二家日本商會組成的苧麻種植聯合會控制着這個事業，苧麻是製造船纜的麻索所必需的。

從讀者中來

校正幾種不科學的防蛀辦法

林山和任炎同志這封信，指出有些地方現在採用的幾種防蛀辦法不合科學，不合實際，意見很正確，希望各地在進行滅蛀工作時能特別注意。今後各地如發現老百姓中有些什麼新的防蛀辦法，請先詳細告訴我們，我們和自然科學院農業系、或光華農場、或其他專家研究後再發表。信中對上月廿日本報第二版『開展滅蛀工作』一文以及廿四日第二版頭條消息『開展羣衆滅蛀運動』，所提的意見都很正確，現在我們將此信發表出來，作為更正，同時對林山、任炎兩同志愛護本報的熱忱，致誠懇的謝意！——編者

編者同志：

『蛀殺蟲』一文發表後，我們看見『羣衆報』、『抗戰報』都跟着竭力宣傳解釋；廿日貴報第二版又登出關於推進滅蛀工作的文章，接着廿四日第二版第一條消息又再次提出除防消滅蛀蟲。這些文章和消息，對於滅蛀運動一定會起很大推動作用的。

滅蛀辦法當然很多，不過有些辦法我們沒有提出來，或沒有着重提它。比如說蛾有趨光性，一般書裏總要提到『燈火誘殺法』，這是一個科學的辦法，可是我們卻沒有提，什麼原因呢？因為這個辦法實際上老百姓是辦不到行不通的，而且如果不是普遍的每塊地裏都點上相當數量的誘蛾燈的話，結果反而弄得點燈附近的穀地遭受特別嚴重的損失。又如育成抗病蟲害的品種，這當然也是很科學的，可是為什麼我們只順筆提一提呢？因為我們目前沒有這樣的機關能作這件費時很久、費工很大的事。又如採卵塊保護寄生蜂，這是有效的辦法，但我們也並不強調它，因為這種辦法，在蟲害嚴重的地方，人力又做得到，是很好的，但在不嚴重的地方並沒有必要。

此外，有些辦法，老百姓採用的，我們沒有介紹它，這是因為它不合科學的道理。例如用地藥、黑礬浸種拌種，這是不能殺死蛀蟲的。從蛀蟲的生活史看來，牠既不像黑穗病病菌一樣，混在地裏過冬；又不像地老虎、螻蛄之類，躲在土裏生活。它在穀根裏過冬，那麼，用地藥、黑礬拌種來防治牠，豈不是白費勞動力、財力和時間麼？還有，加初大雪拌種，這簡直幾乎近於迷信，沒有科學根據。可是有些地方，卻介紹這些辦法，甚至在二十日第二版的那篇文章也提出這兩種辦法。

二十四日第二版消息中說：據說牲口吃了蟲子仍能出糞便排出，為害非淺，因此，不能把蟲蛀過的穀草喂牲口。這簡直是一個很不科學沒有一點道理的『據說』。我們知道蛀蟲普通是一年兩化，以幼蟲越冬，而且越冬的地方有一定的作物，一定的地位，在『老蛀』後；極少有卵塊存在，在收穫後，極少有幼蟲在第二節以上，而這種蟲，在不適當的環境內，又容易死去，它的卵更不用說了，所以牲口吃這些蟲蛀過的草，是毫無問題的。如果被蛀過的穀草不給牲口吃，那麼，從那裏來那麼多草給牲口吃呢？

的確，有某些病菌，如白髮病孢子，牲口吃了仍能由糞便排出，次年再傳染此病，的確，也有某些蟲子，如蛔蟲卵，動物（人）吃了，仍能由糞便排出，經過菜蔬，再傳到別人身上去寄生。但是，蛀殺蟲絕沒有這麼大的神通。

我們覺得，見到一種方法，不分輕重，不分是否有效，也不管合理與否，就隨便向羣衆宣傳，這對滅蛀工作是有害無益的。

我們並不是說在防治蟲害、病害時，地藥、黑礬等不可用，不是的，地藥、黑礬在對付某種蟲子是有效的，對付某種病害也是有效的，如蠐螬蟲用地藥，防除大麥堅黑穗病用黑礬。但地藥、黑礬拌種（殺子），要消除蛀蟲，是不可能的，這樣做是牛頭不對馬嘴的。

我們認為黨報上每條消息，每篇文章，都是要在實際工作上，羣衆生活中，起一定作用的。不應有聞必錄，以後介紹這類方法，希望能慎重注意。

敬禮！

林山　任炎　十一月二十四日

小英雄

李果梓　小丁

在山西西北部一帶的城鎮或鄉村裏，無論那個青年，都會安地雷，有許多還學會了製造地雷的本領。

日本鬼子最怕地雷，因為它到處響，到處炸；開門閉戶會響，屙屎撒尿也會響；行起軍來會炸，坐下休息也會炸。總之地雷對於他們是最苦惱，最沒有辦法的事。敵人經常這樣說：

皇軍龍，皇軍蟒，
趕築碉樓防八路，
天不怕，地不怕，
只怕地雷到處炸。

由此可知，敵人在晉西北的游擊區內，的確是到了寸步難行的程度了。

一天，秋高氣爽，萬里無雲，蒼穹像一片綢紗似的展着，小黑娃領着一羣小娃娃揹着自製的木刀和紅纓槍，極有精神的在村前的碾道旁邊的打穀場上蹦跳着，像是在下操，嘴裏還互相對唱着：

你打日本，我除漢奸。
團結起來勤放哨。
你安地雷我放槍，
防住敵人來搶糧。

這時小黑娃他媽的手扶着大門框在喊：『小黑娃呀！牛在餓着肚子，喚你去放牠呢。』

小黑娃皺緊眉頭鼓起嘴：『媽！牛剛才給我說，牠喚的是你，不是我。』

『別胡謅了，牛怎樣給你說話，快去吧！媽晚上給你煮玉茭子烙油餅子吃。』

小黑娃和大家告了別，回家牽那頭老犍牛去了。

在未回家前，他給隔鄰的趙拴交頭接耳的說，請他在外邊等他一下。

小黑娃和他的老犍牛一前一後出來了，見趙拴在哭，他問：

『敢是想起你媽了嗎？——還是想你爸？』

『不！爸爸，媽媽叫鬼子打死了，想又有什麼用。』

『那你為什麼？』

『嬸嬸說我太調皮，不聽話，日本鬼子會殺我。』

小黑娃說那是屁話，別聽他，也別害怕。隨後，小黑娃又說他還有要事忘記告訴媽媽，所以請趙拴將他的犍牛牽上，又將煮熟的山藥蛋和蕎麵頭從衣兜裏掏出來遞給了趙拴。以後，小黑娃回家了。

趙拴牽着犍牛，吃着山藥蛋，往小河那邊的某地揚長的走去。

一會兒，趙拴見小黑娃揹着一個沉甸甸的黑毛口袋來了，看外表，裏面像是裝着兩個圓溜溜的東西。小黑娃被口袋裏的圓東西壓得喘不過氣來；像一隻過於猛烈的駿馬，張着口。

『喂！你揹的是什麼呀？』趙拴在老遠便吆喝着問。

小黑娃搖了搖手，拒絕答覆，暗示要他暫時保守秘密；但趙拴卻生了氣，認為小黑娃不夠朋友，於是他就不高興的提起兩腿要走。

『啊！生氣了嗎？到這兒來看。』小黑娃把趙拴引到茂密的高粱地裏，將圓溜溜的東西，從口袋裏取了出來。

『啊！原來是這玩意兒呀！』趙拴望着從口袋裏掏出來的地雷驚訝的喊。

『是呀，就因為是這個玩意兒，才向你搖手叫你守祕密呀！』

『從那裏搞來的？』

『偷我爸爸的。』

『不怕打嗎？』

『不怕。因為爸爸經常搞這傢伙，我搞這東西，爸爸怎會打我呢？』

小黑娃一面說，一面把一個地雷埋進他昨天在路旁挖下的那個窟窿裏，趙拴問他是炸誰的？他說：『就是炸前些時殺死你父母的那四五個日本鬼子的。』

『啊！原來是替我報仇的。』趙拴張開脫落了前牙的嘴，感激的說。當時，他小小的心臟跳動着，眼裏冒着復仇的火燄。接着，他又悲傷的用衣袖擦拭眼淚來了。

小黑娃又把第二個地雷迅速的安在山麓下的小道上。

他的計劃是：如果敵人順他埋地雷的大道走去的話，必會炸個稀爛，這樣，敵人勢必報復，一定往山腳下的小道去追他，這樣地雷又一響，他便可以躲進青紗帳裏去了。如果敵人往小黑娃的村裏去的話，不要緊，那裏有他父親和其他人埋的地雷在等待爆發呢。

計策雖定，但敵人不來，仍是空的。

太陽快落了，大地變成了灰色，小黑娃也快走到家門口了。他把毛口袋搭在牛背上，騎在牛背上，任着牛往家裏慢步着，嘴裏唱着歌：

青青的山、藍藍的水，
放牛的騎在牛背上，
牛兒吃得飽，牛兒長得肥；
多耕地來，多收糧，
為了抗日和救亡。
八路軍和民兵眞神妙，
時刻出沒在山崗；
鬼子來攻全遭死，
偽軍來了全繳槍；
收復一城又一城，
全體百姓都歡迎。

忽然，小黑娃的耳朵邊傳進了腳步聲，於是他停止了歌唱，抑住了牛走，用心一聽，再詳細一看，原來是二十來個鬼子往這邊小心謹慎的走來。

小黑娃從牛背上跳下來，不牽着牠回家，而返轉頭朝埋地雷的那條大道上走。

一個日本軍官鼓起小黑娃咕嚕嚕的說了一陣話，彷彿在沙鍋裏炒黑豆的聲音那麼噪耳，隨後一個漢奸走狗對他說：『好孩子，你懂得嗎？大日本皇軍問你，到楊坪去的路從那裏走？』

小黑娃明知到楊坪（鬼子的小據點）去的路一定要從自己的村前路過，此外沒有第二條路的；但他故意傻裏傻氣的老說不知道。

漢奸無法，掏出手槍作槍斃姿勢威脅他說：『不說，就要將你這個呢。』

小黑娃知道這是嚇唬他的。他雖然懂得槍裏的黃銅豆兒能打死人；但他清楚：如果敵人不把去路盤問清楚的話，是不會就那麼輕便的叫那個黃銅豆兒從槍筒裏出來打人的。

小黑娃哼的一聲，假怕哀的哭了起來；但連一滴悲哀的淚水都未流出。卻用袖口在前額上不斷的擦來擦去。日本鬼子見此情形，隨將口袋裏的洋糖和一個小洋娃娃掏出誘騙，他隨手把過此物，並注視着小洋娃娃慢慢的微笑了。日本鬼子以為中國的小孩子是傻瓜、見了洋糖就着迷的混蟲，於是也喜得微笑起來。

『你的，好孩子的。』一個日本鬼子說着半通不通的中國話：『快快的將到楊坪去的路，告訴皇軍。』

小黑娃裝擺的說：『村民公約上邊說不能這樣作。』

『沒有關係的，你說吧！』日本的走狗說。

這時，日本鬼子又將口袋裏洋糖給了小黑娃一把。

小黑娃指着埋地雷的那條大路說：『就是從這裏走的。』

日本鬼子為了嘉賞小黑娃的忠誠，又給了他一把糖。便遵循着他所指示的坦平的大道走去。一會兒，轟的一聲，地雷炸了，黑色的田野裏射出了一簇紅光，幾個鬼子的頭、臂、手、腳也同時跳舞起來。

日本鬼子知道中了計策，上了當，頓時慌亂起來，並罵着引路的漢奸，要他去捉小黑娃。

小黑娃直順小路飛快的跑，漢奸與鬼子跟蹤急追，心想：一定可以捉住這個七八歲的『小八路』。一會兒，又轟的一聲，地雷炸了，黑色的田野又射出了一簇紅光，幾個追趕小黑娃的鬼子和漢奸們的頭、臂、手、腳又同時飛舞起來。

小黑娃鑽進青紗帳裏去了，殘餘的鬼子也不敢再往前追趕。究竟有多少地雷呢？鬼子提心吊胆的懷疑着。本想用槍向鑽進青紗帳裏的小黑娃射擊；但又不敢，怕的是驚動八路和民兵出來報復。所以，只得忍氣吞聲的，沮喪的低着頭回去。

從此，小黑娃施計殺敵的事，便像神話一樣的傳遍了各村。有的人說：小黑娃自己會造地雷了；有的人說：小黑娃炸死敵人的東西是從日軍碉樓裏偷出來的手榴彈……。

不管怎樣，小黑娃成了赫赫有名的人物了。縣政府獎給了他一面紅旗，上寫『小英雄』三字。後來大家都知道他在那天早晨自動的到一二〇師當八路軍了。究竟在那旅，那營，那連呢？記得在七營二連裏有和他模樣不差上下的小英雄出現；但到了二營六連時，同樣有和他相像的小英雄；再到六營三連看時，也有身材面貌相類似的小英雄。到底那位是小黑娃呢？連他的鄉鄰四舍也認不清了。因為這樣的小孩，在游擊區內出現得太多了。

四四年七月十七日

虐殺與誣蔑

默涵

成都萬餘學生大遊行，事情的遠因近因，報上已經講過了（見一日第一版）。歷次的事實告訴我們，學生要不是被逼得沒有辦法時，是不會輕易釀成這樣的風潮的。這件事，證明了：大後方學生在國民黨的專制壓迫下，苦悶、鬱積、精神肉體的橫遭摧殘，已經到了極點。像被堵塞的江河，實在到了不能不決口而瀉的地步了。

『華西日報』是當地的報紙，他們親見親聞這樁事，它的報導，總該是可靠的。風潮最初起於市立中學，而發生的原因，據該報一月四日社論云：

『一近數年來的事實告訴我們，暗中逮捕學生，革退學生，學生一切愛國活動，橫加干涉，絕對壓制，而不假以任何自由，日積月累之結果，只是造成了學生界廣泛而深潛的積鬱，市中學潮之釀大，也就是此種積鬱心情的一個猛決方式。……』

國民黨怎樣對付這學潮呢？同日該報短評云：

『現在學校當局不但不保護學生，反而引進上千警察，來到學校毆打學生，而且打得頭破血流，昏厥過去，甚至有的成了殘廢，可以因而送命！』

接着又說道：

『這是什麼教育！這分明是殺人！翻遍古今中外的歷史，任何最黑暗的時代，都沒有的。……』

市立中學只有八百多學生，而引來毆打學生的警察卻有上千，眞是如臨大敵。一個多警察對付一個學生，怎能不被打得頭破血流，昏厥過去，甚至於成了殘廢，因而送命呢！國民黨虐殺青年的毒手，又一次施展出來了！

但中國的青年學生決不是像那些混蟲所誣衊的『東亞病夫』，為了正義，為了自由，為了民主，他們不怕一切的鬥爭過來，還要一直鬥爭下去。成都萬餘學生聲援市中，爭取自由，抗議壓迫的大遊行，就這樣爆發了。

於是，國民黨又來了第二手——欺騙和誣衊。這是一切專制獨夫的慣技。段祺瑞先用機槍掃射學生，接着就喚使幾個嘴唇上還沾着鮮血的所謂『學者』出來說話，輕輕一推，把一切『不是』、『罪過』都歸給了學生自己，是他們自己活該、送死。這衣鉢，一直有人繼承着。你看，國民黨政府軍委會政治部的機關報（也即是復興社的機關報）黨軍日報就借了幾個『教授』的名義出來說話了：

『………昨閱成都晚報載，敵人廣播，竟謂市中事件為成都學生反戰之表現，殊感痛惜，………吾人正發動大量智識青年從軍之際，敵奸伺隙破壞………偶一不慎，必致墮其術中………吾人此時正爭取國際同情，本市為抗戰後防重鎮，盟友雲集，觀瞻所繫，……昨日學生請願，即有盟友沿途攝影，究對吾人作何理解，殊難想像………深恐不肖份子，乘隙破壞後方治安，貽禍甚大，更貽敵人以造謠之機會。………』

可怕得很！他們不追究事情發生的根源，不責問壓迫學生的禍首，卻把一切責任都歸給學生，而且預先就定好了罪名：『不肖份子』、『破壞治安』，『受敵奸利用』，這都是可以殺頭的死罪，『偶一不慎』，就會落到頭上來的，眞是充滿殺機的威嚇。又說『後防重鎮，盟友雲集，觀瞻所繫』。好不奇怪呵！難道後方重鎮，就應該讓特務橫行，就應該派一千多警察毆打八百多個赤手空拳的學生（其中還有許多小同學和女同學），才算體面，才算好觀瞻!?正當湘桂路上，大軍潰退的時候，在『後防重鎮』的成都，卻有上千警察演了一個毆打學生的全武行，這在盟友看來，難道是很光彩的事情，是對於『爭取國際同情』，大有貢獻的?!大家知道：盟友所希望於中國的，是一個民主的中國，決不是一個連神聖的學校都特務化的法西斯中國，那末，萬餘學生為了爭取民主、爭取自由的遊行，他們只會同情，只會讚許，是不成問題的。只有敵人或國內法西斯才會借此造謠，加以誣衊，豈不明顯得很嗎?!

他們接着又叫青年『奮志從軍，效命疆場』。可是，連愛國活動都被干涉，還叫他們『效命』什麼『疆場』！像這種在前方只會逃命，在後方只會壓迫百姓的軍隊，中國學生是決不願意『從』的。難道叫他們當了兵，也到前方去逃命，或者同那些警察一樣，被驅使來在後方毆壓同學不成!?

學習萬玉和（三）

黎堅

萬玉和同志是解放日報的排字工人（即中印廠報版間的工人）。他，一個中等身材的年輕人，說話夾雜着各地口音，你要仔細聽才能聽出他是四川人。不論在什麼地方或什麼時候，你看見他，他的臉上總是掛着微笑。他給人的第一個印象是和藹可親。

他，就是排報工人中質量最好的第一名。最近四個月來，他每排一千字，錯字僅有二點五六字，就是說他排一千字，平均只錯兩個半，在排字質量上他創造了最高紀錄，他排的毛樣就可當作複樣用。這樣對於校對、改樣、打樣都可以節省很多時間和精力，可以提早報紙的出版。

他的質量為什麼能夠這樣好呢？主要的原因是：他愛護字架子，就像戰士愛自己的槍一樣，還字時他一個一個準放進去，工作完他仔仔細細的檢查一遍，把放亂的地方都整理好。

他不但工作認真負責，而且能夠專心的鑽研，時刻想怎樣把工作作得更好，所以他的技術進步最快，成績最好。

他排字時聚精會神，眼、腦、手的動作是一致的，他碰到難找的部位字（比較用得少，按部位放在一個架子上的字，叫部位字），不因為妨礙自己數量而隨便放一個倒屁股（把字顛倒放，來代替找不到的字）。他很了解；雖然打一個屁股字對自己來說，是可以多排幾個，追求數量。但對於全盤的工作，則要費兩倍以上的人力，因為這個屁股字要經過校對的同志校，取樣的同志取，改樣的同志改。對工作有很大妨礙。他排字不着急，不慌忙，總是沉着，緊張而又按步就班的作。

他做的標題，總是又規矩，又好看，用不着拼版同志的改動，這不是由於他的經驗多，而是他虛心學習的結果。他能虛心學習，又能誠懇的幫助人，有的同志，有時找不到部位字，或遇到不認識的字（稿子寫的潦草），總是去問他，這雖然妨礙他排字的速度，但他從沒一次不耐煩，他總是認真，耐心的幫你找，因為他了解這是為了全黨的工作。

對革命的財產，他異常的愛護、節省，很細小的材料，都歸還到一定的地方，不隨便的放錯部位字，什麼東西都是放的有條有理，整整齊齊。今年春天『公家』發給他新單衣時，他說：『我還有衣穿，公家困難，我捐給公家。』他說話的那種自然和愉快的神情，證明這話出於他的真心。

今年五月間工作很緊張，他忽然病倒了，但堅決不休息，熱度相當高，醫生、主任、小組長都叫他休息，他想：『我休息了，就要從晝版部調人來幫忙，這就妨礙了晝版工作；如果不加人，不僅使其他的同志工作太重，而且影響報紙出版時間。』所以他工作時竭力的支持，下工後就睡覺（養精神），第二天仍舊一大早起來工作。這樣過了十一天，竟把這場病熬過去了。

他的工作好，他並不要求待遇高，有一次估價時（大家開會討論，確定工友們的工資），有一位同志工作歷史比他長，工作也不錯，但估的工資比他低，他馬上向主任、組長提出要求減低他的工資。他還能很好的幫助同志，報版有一位同志，有時有些主觀，提出的意見，不能得到領導同志採納便生氣，萬玉和同志就經常的和他解釋。這位同志關於萬玉和同志，曾經說過：『我要向萬玉和同志學習。學習他的各方面！對一切事情要想到自己，想到別人，想到工作！……』

啟事

本版一日之『劉景田同志』，二日之『杜忠才養猪』及三日之『仇子殺』均係作者原文之節錄，特此聲明。

最高火力點

科熱夫尼珂夫 作　趙洵 譯

我們多季的嚴寒，對於異鄉人是要命的，那銀白的雪是流動的，好像一片泥沼地的深潭。所以敵人只選擇那已被汽車輪和坦克的履帶輪在雪上壓過的道路，敵人害怕森林中的小路。他就向居民點拚命地撲去。

有的時候，要把德國人從被佔領的村子裏趕出去，是那樣困難，就像要把一隻受傷的野獸從洞穴裏趕出去一樣。

德國的士兵們知道：俄羅斯多季的淡藍色的燈光，是和曠野的重砲，追擊砲，自動步槍的火力緊相聯繫着，它會帶來可怕的不治的傷口。因此，把德國人從居民點裏趕出去，就不那麼簡單。

西藍共耶夫向上面看着，他把頭抬得那麼高，差一點帽子沒有掉在地上。他說：

『請允許報告，班長同志！這是最合適不過的陣地了！』

班長猶疑不定地答覆道：

『太高吧！』

『不比一個半鐘樓高，班長同志！』西藍共耶夫熱烈地為他所選擇了的陣地申辯着。『是多麼好的瞭望台呀！』

『是合式的瞭望台。』班長同意地說：

偵察員們仰起了頭，又一次地看了看陣地。

這是那變成了廢墟的造磚工廠僅存的一個煙筒，它好像纖細的粉紅色的寶塔般地聳入到天空裏。

夜裏，西藍共耶夫帶着兩個戰士又爬到造磚工廠來。

西藍共耶夫拉着小扶梯爬到煙筒頂端，把一條繩子扔到下面，把一個裝着手榴彈，一挺手提機關槍和三箱彈盤的口袋繫了上來。

揮了揮手，西藍共耶夫和戰士們告了別，就坐在煙筒的石頭邊上，兩腳垂在那黑洞洞的井裏，等待着天亮。看不見的風，冰流般地奔馳着。大地蔽在被風吹着的雪的白色乾燥的泡沫下面。

離天亮還早得很，那狠毒的寒冷越來越厲害地浸透了身子，已經不是疼痛，而是一種暗暗然的憂悶鑽進了心裏。呼吸這狠心腸的，大聲叫喊的空氣，是越來越困難了。

西藍共耶夫站了起來，沿着煙筒邊用四肢爬着，借以取暖。兩手抓着邊緣，進到煙筒裏面去了。他抓住了兩腿之間的小扶梯，脊背靠在那滿是煙灰的，粗糙不平的牆壁上。在煙筒裏面暖和一點，因為風吹不到這裏面來。

在煙筒裏的西藍共耶夫的頭頂上，可以望見圓圓的一塊奇異美麗的光輝的星空。可是西藍共耶夫不想去看那天空。他只想一件事：他能支持到早晨，還是支持不到？

德國人在居民點四周的防禦，組織得並不壞。

當第一個連隊開始進攻的時候，德國士兵已經來得及從那暖烘烘的房裏奔出來，在掩蔽裏和樓房頂棚的暗室中，佔據了自己的地位，展開了頂向和機槍的強烈火力。可是不大一會工夫，這些火力點，突然一個跟着一個地不作聲了。

一個上等兵，從一個火力點跑到另一個火力點去報告，說在掩體裏的士兵，有的陣亡了，有的傷了，頭部和肩膀，簡直就像從飛機上向他們掃射過的情形似的。因此就必需兩次地根本改變砲位，雖然這大砲是蔭蔽在有着結實的洋灰牆壁的掩護室裏面的。

上等兵報告了軍官。軍官說：這還是神槍手的作用，接着就命令要發現他，而且無論如何要把他消滅。

一會工夫，大砲就向這細細的煙筒打過來，從那黑色的煙筒口上，有許多石塊落到地上。德國人安心了之後，又把一切火力轉向我們進攻的步兵這方面來。可是不久，那座工廠煙筒上的神槍手，又開始叫德國兵離開了隊伍。從那打得破爛的煙筒頂上，被打碎的磚頭又重新落到地面上，可是過了兩三分鐘之後，人們又報告軍官，說煙筒上的機槍火力又恢復起來。大砲又開了火，於是石頭塊就又從那越來越短的煙筒上落到地上。以後，德國士兵就又倒下了。

法西斯軍官，猜着了這位蘇聯神槍手的規律：神槍手密集地打了幾排槍之後，就趕忙躲進煙筒裏去，坐在那裏，等着碎石頭塊在他頭頂上飛過去，以後他就又出現在那打得亂七八糟的煙筒頂上，開起火來。

再用砲打，已經沒有意義，難道能猜着這位神槍手是躲藏着煙筒的那一塊石頭凹進去的關節裏嗎？

軍官就下命令，叫爆炸手坐上坦克，去炸毀那該咒的煙筒。

坦克指揮員在煙筒腳下，命令爆炸手下了坦克，他把坦克開到一邊，就以疾風的火力向那變成鋸齒形的煙筒頂上射擊着，為的是不叫這位俄羅斯人打得着爆炸手們。可是在那煙筒的軀幹上，有被砲彈打出來的窟窿。這位神槍手，就從好像砲門的窟窿裏伸出了一隻手，下面手榴彈就爆炸起來。那些準備爆炸的爆炸手，轟然一聲，就飛到空中去了。在對面的一個窟窿裏，出現了機關槍的軀幹，密集的射擊，向着坦克司令塔就打起來。

被士兵的死亡，氣得瘋狂了的坦克指揮員，把一排排的砲火，向着煙筒打去，他打算把它打倒，更確切地說，打算砍斷煙筒的軀幹，像砍伐樹幹似的。

當這石頭柱子上的整齊的空洞已被挖好，坦克司令員把坦克調轉過來，為的是用幾根導火線在新的地方把這石頭柱子炸掉。可是在煙筒頂上，那俄羅斯人全身地站了起來，揮起重量的反坦克的手榴彈，扔到下面去。然後就是第二個，第三個，第四個，那輛坦克轉動着一個履帶輪以後就被黑烟和火燄包圍起來了。

衝入了德國人的陣地之後，我們的戰士已經進入白刃戰，把敵人從巢穴裏趕了出去。

被戰鬥弄得興奮的班長，喘着氣，向着那已經變成完全禿了尾巴的，許多地方打通了的，因此簡直像一根笛子的工廠煙筒跑去。班長把手按在嘴上，仰起了頭，大聲喊道：

『西藍共耶夫，還活着嗎？或者完啦？』

他把手從嘴上拿下來，擔心的聽着。從被打壞的大洞裏看了一會，西藍共耶夫就在煙筒上出現了。他下到地上來，走到班長那裏去，滿意而驕傲地微笑着，把手伸了過去。

可是班長躲開了他，靠在煙筒上，搖着手，捧腹大笑起來，一面喊道：

『你瞧瞧哪，你可像什麼人啦！你簡直不是紅軍戰士，而是黑人，或者是打掃煙筒的工人呀！』

西藍共耶夫生氣地從自己身上把煙灰彈下去，以後他說道：

『我倒願意看見這樣的人：他在煙筒裏上上下下地爬上半天，在這種情況下，又不弄成好笑的樣子！』

班長平靜下來，最後他正正經經地問道：

『喂，西藍共耶夫，你怎麼能平心靜氣地獃在煙筒裏呢？這不是每一個人都能做到的事呵！』

『自然，』西藍共耶夫同意地說：『但是請你記住：當我們在都拉的時候，我在街上走，五金工人一開口就對我說：「好啊！」而你卻說我是打掃煙筒的工人。』

西藍共耶夫把迷彩的白罩衣披在肩上，就到村裏去了，為的是用他那剩餘的彈盤去掃射德國人。他穿着白色的衣服走了，在那潔白的雪上，留下了一個個被他的皮靴所印上的、黑煙灰的印跡。

譯自『偉大的衛國戰爭』